

# Cambios en el equipo chileno para la revancha con Brasil

## TAMBIEN EL CAMPEON MUNDIAL REFUERZA SU FORMACION PARA MAÑANA

Varias novedades presentarán las selecciones de Chile y Brasil, en la revancha de mañana por la IV Copa O'Higgins, que se jugará en la cancha del Banco Central, para desquitarse del triunfo del domingo último.

Los cambios en el cuadro nacional, se alcanzaron a efectuar en la práctica de ayer, donde de nuevo estuvieron en la cancha del Estadio del Banco Central, Jaime Ramírez y Leonel Sánchez. Aquel se vio bien en la punta derecha; pero no ocurrió igual con el insider de la "U", que aún no logra recuperarse del todo del golpe que le propinó Jair Marinho. Esta recuperación a medias indicará probablemente a Riera a prescindir en esta ocasión de

sus servicios. Ahora bien, al estado de Ramírez no le permite soportar el peso de la lucha, todo hace prever que su lugar en la selección sea llenado por Carlos Campos, piloto del ataque de la "U".

En el conjunto brasileño, también se insinúan varias novedades, en las que figurarían el ingreso de los titulares

Belini, goleador y capitán del equipo; De Sordi, zaguero derecho; Ochoa, en el puesto de volante; y Bahiano, como piloto del ataque. En consecuencia, saldrían del "scratch", Mauro, Jair Marinho, Calvert y Coutinho. Hoy, Aymoré Moreira anunciará la constitución definitiva del conjunto.

(AMPLIAS INFORMACIONES EN LA PAGINA 11.)

# LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 10 DE MAYO DE 1961 — PRECIO: \$ 0.05 — N.º 15.862

Edición de 18 páginas — En dos secciones	
Cronica	1 a 4
Deportes	11 y 12
Política	5 a 10
Economía	13
Redacción	14
Cables	15
Testos	16
Avances	17
Provincias	18
Gremios	19

## Lea HOY

**EDUCACION:** Reglamentada distribución de cátedras para secundarios. Profesores jefes tendrán prioridad con un mínimo de cinco años de servicios. Proyecto de reglamento se encuentra listo a consideración del Ministro de Educación. (Pág. 2)

**FUTBOL:** Conflicto en la serie de Ascenso. Clubes metropolitanos no aceptan el acuerdo de todo el bordeó para el local. (Pág. 12)

**CAMARA:** Seis presidentes de comisiones en la Cámara tendrían radicales. Conversaciones entre los presidentes y los comités parlamentarios de los tres partidos de mayoría. (Pág. 3)

**CONGRESO:** Ayer quedaron totalmente desechados, en el Congreso Nacional, el proyecto que aumenta la planta de Correos y Telégrafos, y el proyecto que modifica el encasillamiento del personal del Servicio Nacional de Salud. (Pág. 3)

## 300 millones de toneladas de minerales se han sacado de El Teniente

El 16 del presente mes se cumplirá en el Mineral de El Teniente una emotiva ceremonia, con motivo de la explotación en esa oportunidad de la tonelada de roca mineralizada No. 300.000.000.

## CHILE PROPONE REUNION TECNICA PARA PREPARAR CONFERENCIA ECONOMICA

WASHINGTON, 9 (UPI).— Chile propuso hoy formalmente una reunión técnica para preparar la Conferencia Interamericana de Ministros de Hacienda que se celebrará la semana pasada el Presidente Kennedy.

La propuesta la hizo el Embajador de Chile, Walter Müller, en la reunión que tuvo hoy a puertas cerradas la Comisión de diez países nombrada ayer por el Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para organizar la conferencia que ha propuesto Kennedy.

La propuesta de Müller sobrevino en momentos en que aumentaban los indicios de que el Presidente Kennedy desea asistir a la sesión inaugural de la Conferencia, a la que considera como paso importante por su Gobierno en el campo de las relaciones con la América Latina.

La Conferencia servirá para poner en funcionamiento los planes de progreso social y económico que contempla la "Alianza para el progreso" que ha enunciado Kennedy.

La Comisión de Trabajo que encabeza el Embajador uruguayo Carlos Cluvel, aprobó en principio la fecha del 15 de julio para la inauguración de la Conferencia, pero dejó para la semana próxima la decisión en cuanto a la sede de la Conferencia.

Algunos Montevideo ha expresado el deseo de que la Conferencia se efectúe en su seno, Buenos Aires y Washington se mencionan también como sitios posibles.

En la reunión de esta mañana de la Comisión de Trabajo se resolvió diferir hasta la semana próxima toda acción sobre la propuesta chilena.

El Embajador de Argentina, Enrique Rivarola, pidió que en el temario de la Conferencia se incluya una discusión del aumento de las exportaciones de productos agrícolas de América a Europa y Japón. El delegado de Estados Unidos, Henry Reed, manifestó que su Gobierno no objetaba la inclusión de tal punto.

El proyecto de temario para la Conferencia que presenta ayer Estados Unidos fue referido a la Comisión de Trabajo. En el proyecto figuran puntos como reformas en materia de impuestos, movilización de recursos, estabilización de los mercados de materias primas y programas de integración económica regional.

# Fantasma de Lumumba le Pena a Tshombe

## GOBIERNO DEL CONGO LANZO CONTRA EL 8 CARGOS DE TRAICION

Se alimentan para trotar los 90 minutos



FINALIZADO el intenso entrenamiento de ayer los jugadores chilenos repusieron energías sirviéndose once en los comedores del Estadio del Banco Central. EN EL GRABADO aparecen Rómulo Betta, Eladio Rojas, Juan Soto, Misael Escuti y Raúl Sánchez. Todo el cuadro nacional mira con optimismo su actuación de mañana en la revancha con Brasil, por la Copa O'Higgins.

LEOPOLDVILLE, 9 (UPI).— Las autoridades del Congo procesaron hoy formalmente al Presidente de la provincia de Katanga, Moïse Tshombe, por ocho delitos de traición.

Un comunicado del Gobierno dice que Tshombe quedará encarcelado bien por seis meses o hasta que se vea la causa, de acuerdo con una "ley de internamiento".

No está en claro si Tshombe será de hecho acusado de traición o si los cargos son enunciations solamente como justificación de su detención.

La ley a que se le somete fue firmada por el Ministro del Interior, Cyrille Adoula, sólo a las pocas horas del regreso del jefe de seguridad, Victor Ndeneka, y el Fiscal del Estado, Remi Rom, de Coquilhatville, donde discutieron el caso con los dirigentes congoleños allí reunidos.

Tshombe está recluido en Coquilhatville, donde fue detenido hace dos semanas, después de abandonar la conferencia de los gobernantes del Congo y tratar de regresar a Katanga.

Los delitos imputados son:

1.— Abuso de poder y usurpación de los poderes de Jefe de Estado.

2.— Haber procedido a declarar independiente a Katanga sin poder la investidura regular.

3.— Haber forzado a sus subordinados a perpetrar delitos que amenazaban gravemente la paz del país.

4.— Haber intimado por la prensa y la radio que continuara esta acción ilegal.

5.— Haber aprovechado una decisión legal para forzar la secesión de las fuerzas de Katanga frente a las del ejército nacional congoleño, con lo que amenazó con guerra civil; y haber contratado mercenarios que mataron y mutilaron ciudadanos de la República.

6.— Haber rechazado, con traición, las exhortaciones del Presidente y los miembros del Gobierno legítimo a que cesara en estas actividades.

7.— Haber tratado con potencias extranjeras sin referir las negociaciones a las autoridades centrales.

8.— Haber creado su propia moneda.

Los cargos no especifican directamente el presunto asesinato del Primer Ministro Patrice Lumumba, pero se cree que este episodio puede encajar en uno de los cargos número tres o cinco.

Mientras se publicaba el procesamiento, Tshombe continuaba preso en una villa situada a menos de un kilómetro del lugar donde sus adversarios proseguían su conferencia política destinada a resolver la pugna constitucional que se desarrolla desde hace 16 meses en el Congo.

## En 24 horas se reanudan negociaciones argelinas

Prosiguen los violentos incidentes con saldo de muertos y heridos

TUNES, 9 (UPI).— Fuentes autorizadas dijeron que el Gobierno rebelde argelino anunciará en las próximas 24 horas que está dispuesto a iniciar las negociaciones de paz con Francia en el término de dos semanas.

Agregaron que el anuncio, que probablemente será simultáneo en Túnez y París, fijará una fecha entre el 15 y el 20 de septiembre—probablemente el jueves 18— para la iniciación de la Conferencia en Evian.

El "Gobierno Provisional" argelino celebró hoy una segunda reunión en dos días, en medio de crecientes indicios de que esperaba una comunicación sobre la concertación de la fecha.

Al término de la sesión de Gabinete, presidida por el Primer Ministro Ferhat Abbas, no se dio comunicado alguno. Informantes autorizados dijeron, sin embargo, que sólo se trataron asuntos rutinarios, ya que las conversaciones sobre la fecha de las negociaciones se desarrollan por medios secretos.

Se adelantó también que es probable que una vez decidida la iniciación de la Conferencia de Paz, Abbas dirija un mensaje al "pueblo argelino", sobre los problemas implícitos en la negociación.

Abbas dirigió un mensaje similar cuando se acordó originalmente que ambas partes iniciarán las deliberaciones en Evian, el 7 de abril. La reunión fracasó, sin embargo, pues el régimen de Abbas no aceptó concurrir a Evian al anunciar el Gobierno francés que mantendría conversaciones paralelas con otra organización argelina, el Movimiento Nacional Argelino.

ARGEL, 9 (UPI).— Tres musulmanes perdieron la vida y diez resultaron heridos en una violenta manifestación rebelde en la aldea de Djidjelli, al oeste de Bone.

Musulmanes que agitaron la bandera verde y blanca del Gobierno rebelde y lanzaban vivas a la "Argelia argelina", también realizaron demostraciones en las aldeas de Marengo, 37 kilómetros al oeste de Argel, y Montebello, en las proximidades de Bida, pero fueron dispersados sin violencia.

Los hechos asumieron mayor gravedad en Djidjelli, donde esta mañana se reunieron centenares de personas, en su mayoría mujeres y niños, para expresar su apoyo al régimen de Ferhat Abbas. Los manifestantes fueron obligados a retirarse, sin que se produjeran incidentes de importancia, pero al reanudar la manifestación en horas de la tarde la policía intervino energicamente.

Las autoridades informaron que tres manifestantes habían muerto y diez resultaron heridos. Además se impuso la quenda a partir de las seis de la tarde.

## SE SEPARAN DEL SINDICATO DE ACTORES: Las vedettes forman sindicato



MIENTRAS estas hermosas muchachas del batallón resolvían la mejor manera de no aparecer potando frente al fotógrafo, éste apretó el obturador obteniendo el resultado que está a la vista. Hasta las 21.30 horas de la noche el Sindicato de Actrices Profesionales no cumplió su determinación en el sentido de que "si las rebeldes Taty Segura, Judith Nelson y Erika Nobel no se retractaban de todas sus afirmaciones" serían expulsadas. De izquierda a derecha aparecen: Erika Nobel, Sandra, Ana María, Judith Renard, Taty Segura, Lisette Zurita, Wanda y, sentada sobre su talón derecho, Judith Nelson. (INFORMACION PAG. 2)

# Urge reformar estructura agraria de América Latina

## DELEGADOS DE NUEVE PAISES Y TRES ORGANISMOS INTERNACIONALES PRECISARON LA NECESIDAD DE ESTOS CAMBIOS FUNDAMENTALES

La urgencia de ir a la reforma de la actual estructura agraria latinoamericana, reiterada ayer durante la reunión conjunta de los Comités Agrícola y de Comercio de la Conferencia de la CEPAL. Se expresó, por los doce delegados que intervinieron en los debates, que los estudios "demostraron que es indispensable que cualquier plan para el desarrollo de la región debe consultar tanto el fomento agrícola como el desarrollo industrial."

La reunión conjunta, que contó con la primera intervención del delegado de Cuba y Ministro de Hacienda de la mañana, comandante Rolando Díaz Astorain, se efectuó en el Hotel Carera y por su tema fue la que tuvo mayor número de delegados observadores y representantes de organismos internacionales. La preside el Tercer Período de Sesiones del Comité de Comercio de la CEPAL.

En primer término Jacobo Schatan, de la Misión Conjunta de la CEPAL-FAO, presentó los documentos que han

con especial mención a los programas de integración económica, señalando la importancia de las materias agrarias en los planes de desarrollo.

Enseguida, Esteban Irtovich, Director de la División de Política Comercial de la CEPAL, dio a conocer que, desgraciadamente, no se había incluido la producción agrícola entre los ítem que deben ser consultados en el Tratado de Libre Comercio, declaración que fue apoyada por los delegados del Uruguay, El Salvador y Argentina.

ESTRUCTURA AGRARIA

A continuación, los representantes de Colombia, Alfonso Patiño Roselli, del Perú, Luis Montero, y de los Países Bajos, H. S. Radhakrishnan, se refirieron, respectivamente, al contenido del proyecto para Reformar la Estructura Agraria en Colombia; a las diferencias que presentan la sierra peruana, la costa y la selva amazónica para un plan uniforme; y al tipo de trabajos agrarios efectuados por Holanda en Surinam, donde la agricultura de la Guayana Holandesa representa el 60 por ciento del total de producción local.

EXPERIENCIA FRANCESA

Pierre Dubrevil, representante de Francia, dio lectura a un informe basado en la experiencia de su país en materias agrarias, reconociendo su relación con el desarrollo económico.

Hizo especial hincapié que si bien los planes para la industria pueden basarse en cálculos económicos, los agricultores dependen de factores climáticos que impiden anticipar los porcentajes de cualquier cosecha.

DECLARACIONES

Posteriormente intervinieron el Embajador Germán Monroy Block, quien manifestó que la reforma agraria era una preocupación constante de la revolución nacional de Bolivia, y Hernán Santa Cruz, quien hizo un alcance a las declaraciones del representante peruano sobre la necesidad de educar al pueblo para que sepa alimentarse debidamente.

Manifestó Santa Cruz que con el objeto de mejorar las condiciones alimentarias de la población indígena del Ecuador, Perú y Bolivia, la FAO había iniciado una investigación

conjunta en la que participaban la UNICEF y OMS.

Rolando Díaz Astorain, Ministro de Hacienda de Cuba, fue el último orador de la sesión conjunta de los Comités de Comercio y Agricultura de la CEPAL.

El comandante Díaz, después de informar que el primer acto del gobierno revolucionario de su país había sido de la implantación de la reforma agraria, destacó la importancia de los informes de las Naciones Unidas que reconocen que las formas feudales de la tenencia de la tierra son uno de los factores del retraso en el desarrollo latinoamericano.

AUMENTO DE PRODUCCION

Citó cifras que señalaban que la reforma agraria había contribuido a que aumentara la producción en su país, especialmente la azucarera, de caña y la chacarera en general.

Terminó su intervención invitando a los técnicos y entendidos en estas materias a estudiar el proceso cubano y aprovechar las experiencias que de sus resultados se desprendan. (MAS INFORMACION, PAGINA 4.)















## Eichmann ordenó también nadar a judíos franceses

El acusado quien dio las órdenes para el exterminio de nacionalidad francesa, otros judíos dieron fe de que Eichmann y sus subordinados acusaron a los judíos de "sabotear" las disposiciones nazis contra los judíos en su zona de ocupación en Francia meridional.

En la audiencia de la mañana el tribunal escuchó declaraciones del Dr. George Weill, profesor de Fisiología de la Facultad de Medicina de la Sorbona.

El testigo dijo haber sido arrestado e internado en París por los nazis, primero en un campamento situado en las afueras de aquella capital, y luego en Auschwitz.

En su testimonio el Dr. Weill relató incidentes conmovedores relacionados con la deportación de alrededor de cuatro mil niños judíos franceses, cuyos padres habían sido enviados anteriormente a campos de concentración de Europa oriental.

Mientras tanto, el letrado auxiliar de la defensa, Dieter Wechtenberg, regresó de un apresurado viaje de dos días a Chipre, para arreglar, según se dijo sin confirmación, la comparecencia en el proceso, como testigo de descargo, de Gran Mufi de Jerusalén, quien se encuentra actualmente exiliado en El Cairo.

### Más submarino que remolcador

BUENOS AIRES, 9 (Unión Press Internacional).— El remolcador "Toay" cumplió anoche su vocación de submarino, provocando la pérdida de tres de sus ocho tripulantes.

La nave se hundió en febrero de 1957. Fue reflojada y devuelta al servicio activo; pero volvió a hundirse anoche, cuando remolcaba al petrolero argentino "Ingeniero Huergo" por el canal de acceso al puerto de esta capital.

## Huyó de Argentina el ex nazi Martín Borman

manifestó hoy que Borman había vivido en Argentina bajo nombre supuesto, y que escapó a Brasil cuando se enteró de la captura de Eichmann.

Añadió que en su país había varias células nazis, pero que carecen de influencia sobre el Gobierno. Dijo que durante el régimen de Juan Domingo Perón, los nazis transfirieron a Argentina, desde Suiza, papales y otros valores por un total de 500 millones de dólares.

Manifestó Topolewsky que en la actualidad viven en Argentina 70.000 alemanes, así como árabes, pero afirmó que bajo el Gobierno del Presidente Arturo Frondizi, su país es "ciento por ciento democrático".

Según el ex Embajador, el pueblo argentino comprendió que la captura de Eichmann no significaba que Israel quisiera violar su soberanía nacional. Dijo que los argentinos reconocieron que si el Estado judío hubiera seguido el procedimiento del pedido de extradición, Eichmann habría escapado.

Senaló que, empero, los argentinos se sintieron ofendidos por una nota del Gobierno israelí que describió a su país como base de ex nazis.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas públicas para los Contratos Inscripción en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente CALLE-CALLE, en la Provincia de Mendoza, con un presupuesto oficial de \$ 133.899,70.

La propuesta se abrirá el 26 de mayo de 1961, a las 11 horas.

Recepción de documentos calificados, Art. 3.º Bases Administrativas, hasta el 18 de mayo de 1961.

Bases, antecedentes y planos a disposición de los interesados desde el próximo 10 de mayo en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes.

OFICINA CENTRAL.— Llámase a inscripciones en el Registro Especial de Contratos Inscripción en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para las propuestas públicas destinadas a la terminación del puente ALLEN, sobre el río Allen, en el camino de Puerto Allen a Puerto Chacabuco.

Plazo de requisitos para la inscripción estará a disposición de los interesados desde el 10 de mayo del presente año y la documentación exigida se recibirá en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, de esta Dirección, diariamente, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscriptos en primera categoría en el Registro General de Contratación de la Dirección de Vialidad, para el cambio superestructura del Puente Renaco, sobre el río Renaco, en el camino de ANGOL, a Los Andes, provincia de Mendoza, con un presupuesto oficial de \$ 8.444,02 escudos.

Características: Longitud de la superestructura, 138 metros; losa de hormigón armado, combinada con cuatro vigas de acero; calzada, 6 metros, y 2 pasillos, de 1 metro cada uno.

Apertura de la propuesta, 27 de mayo de 1961, a las 11 horas.

Recepción de documentos calificados, Art. 3.º Bases Administrativas, hasta el 17 de mayo de 1961.

Bases, antecedentes y planos a disposición de los interesados en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, diariamente, de 10 a 12 horas.

### DIRECCION DE ARQUITECTURA

Analíase el aviso solicitando Propuestas Públicas para la construcción de Estacionamiento de VEHICULOS FIALES en el predio de Moneda con Teatinos, en Santiago, publicado los días 8 y 9 del presente.

Solicítanse Propuestas Públicas para la construcción de Estacionamiento de Vehículos FIALES, ubicado en el predio de Moneda con Teatinos, en Santiago, con un presupuesto oficial de \$ 1.000,00 escudos.

Los interesados en las propuestas deberán presentar en el Archivo Técnico de esta Dirección, a contar del 15 del presente.

Contratistas de tercera categoría "A" y superiores del Registro de Arquitectos.

Apertura de Propuestas, en la Sala del Arquitecto Jefe Departamento Relaciónador, el día 26 del presente, a las 11 horas.

### DIRECCION DE OBRAS SANTARIAS SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se solicitan Contrataciones Públicas para el suministro del siguiente material:

De Grupo Motor-Eléctrico — Bomba de Aguas Servidas, destinadas al Alcantarillado, Población "Camino Olavarría", de CORONEL.

Bases y Especificaciones Técnicas se podrán retirar en la Sección Materiales y Adquisiciones, Morandé 71, cuarto piso, de 10 a 12 horas.

La Cotización se efectuará el 2 de junio de 1961, a las 11 horas.

### DEFENSA FLUVIALES

Llámase a propuestas públicas a los señores Contratistas inscriptos en los Registros Especiales de la Sección de Defensa Fluvial, para la ejecución de las obras de Defensa Fluvial, en el sector fundo Santa Gertrudis, comuna de San Vicente de Tagua-Tagua, departamento de San Vicente de Tagua-Tagua, provincia de O'Higgins.

Presupuesto: 6.282,00 escudos.

Se entregarán antecedentes los días 15, 16 y 17 de mayo. Se abrirá la propuesta el 24 de mayo de 1961, a las 11,30 horas.

### DIRECCION DE RIEGO EMBALSE RUNQUE

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 7.º del Decreto N.º 109, de 22 de febrero de 1961, de Obras Públicas, clámase a los beneficiados con las obras de riego, denominadas Embalse Runque, a una reunión que se efectuará en la Municipalidad de Til-Til, del departamento de Santiago, a las 11 horas, del día 12 de mayo del presente año, para el efecto de proponer el proyecto de Estatutos por los cuales se regirá la Asociación de Canalistas de la mencionada Obra.

## La caligrafía, prueba en favor de Anastasia

HAMBURGO, 9 (UPI).— (Por Cay Brockdorff).— Una perita calígrafa alemana de reconocida autoridad dice que, después de efectuar los análisis y las comparaciones correspondientes, está convencida de que la señora Anna Anderson dice la verdad, "sin la menor duda", cuando afirma que es la Gran Duquesa Anastasia, de Rusia.

El testimonio en tal sentido fue presentado en la Corte fase de la causa instaurada por la señora Anderson para que se reconociera su reclamación.

La señora Anderson, canosa, rechota de sesenta y un años de edad, que vive en una aldea de la Selva Negra, ha venido reclamando tal reconocimiento durante los últimos cuarenta años, tanto ante las Cortes como en público y con miembros de la familia imperial rusa, incluyendo a la princesa Alix, previamente la princesa Alix de Hesse.

La señora Becker dice que sus estudios demuestran científicamente que la señora Anderson es quien pretende ser. Explica que ha comparado escritos de Anastasia, de la señora Anderson y de una tercera mujer, Franziska Schanzkowsky, quien fue presentada en el caso por la condesa alemana Barbara, de Mecklenburgo, para demostrar que la alegación es una impostura.

La condesa pretende demostrar que la señora Anderson es realmente Franziska, perteneciente a una familia de aldeanos polacos.

Durante los días de hoy y mañana la Corte escuchará las conclusiones de los abogados y, probablemente, formulará sus conclusiones hacia fines del corriente mes.

El caso comenzó a conocerse ante las Cortes alemanas hace tres años.

### Aumenta el éxodo cubano

LA HABANA, 9.— (UPI).— Aproximadamente la mitad de las 200.000 personas tomadas prisioneras por el Gobierno del Primer Ministro Fidel Castro, están guardando prisión en distintas partes de la isla.

Por otra parte, La Habana se encuentra todavía en pie de guerra, tras haber advertido el Primer Ministro que existía la amenaza de una invasión norteamericana. Todavía hay fortines de sacos de arena frente a casi todos los edificios, pero los milicianos que los atienden han conseguido comida y en algunos casos hasta cocinillas eléctricas y aparatos de radio.

Ni una sola bomba ha estallado en La Habana desde la gran "recarga" contrarrevolucionaria, que comenzó a raíz de la invasión de los Estados Unidos al D.T., que pase por alto el requisito la presentación de documentos.

Se sabe que unos 50 norteamericanos fueron detenidos durante la redada, y que unos 20 de ellos siguen detenidos, entre ellos Robert Berrelez, de la Associated Press, que guarda prisión desde hace 21 días.

Los sacerdotes extranjeros también tienen que abandonar el país, pero no todos pueden hacerlo inmediatamente porque hay unos 300 cubanos en las listas de expensas de las compañías comerciales de aviación. Sólo hay en el país unos doscientos sacerdotes cubanos. La mayoría de los otros son españoles.

La única esperanza que tienen esas personas de abandonar Cuba en estos momentos es mediante la repatriación a través de la Embajada suiza, que debe obtener los permisos de salida una vez que el Ministerio de Relaciones Exteriores ordena al D.T., que pase por alto el requisito la presentación de documentos.

Se sabe que unos 50 norteamericanos fueron detenidos durante la redada, y que unos 20 de ellos siguen detenidos, entre ellos Robert Berrelez, de la Associated Press, que guarda prisión desde hace 21 días.

Los sacerdotes extranjeros también tienen que abandonar el país, pero no todos pueden hacerlo inmediatamente porque hay unos 300 cubanos en las listas de expensas de las compañías comerciales de aviación. Sólo hay en el país unos doscientos sacerdotes cubanos. La mayoría de los otros son españoles.

La única esperanza que tienen esas personas de abandonar Cuba en estos momentos es mediante la repatriación a través de la Embajada suiza, que debe obtener los permisos de salida una vez que el Ministerio de Relaciones Exteriores ordena al D.T., que pase por alto el requisito la presentación de documentos.

### Red de terroristas descubren en Ecuador

QUITO, 9. (UPI).— El Presidente Velasco Ibarra advirtió hoy que "el Gobierno será severo, terriblemente severo contra los terroristas nacionales o extranjeros, contra los que se pretenden agitar y perturbar la paz y la tranquilidad de la patria".

Velasco Ibarra formuló la advertencia como resultado de la prisión de jóvenes izquierdistas que fueron descubiertos en prácticas de tipo militar y de guerrillas bajo el comando de un comunista boliviano y por la explosión de una bomba terrorista en el puerto de Guayaquil anoche.

Mientras tanto, las autoridades policiales anunciaron hoy que, como consecuencia de la investigación de los hechos, han descubierto una vasta red de terrorismo en el país.

El instructor boliviano, también preso, se identificó como el Sr. Alberto Enriquez Roncal, de 32 años, nacido en Sucre. En su declaración ante el juzgado que hace el sumario, admitió haber estado entrenando a jóvenes izquierdistas en prácticas de milicia y resistencia a la fuerza pública, como ya había hecho anteriormente en Bolivia y Argentina.

El boliviano se había registrado con nombre supuesto en un hotel de la ciudad, haciéndose pasar como ecuatoriano y de nombre Juan Hernández. Enriquez Roncal dijo que había enseñado al grupo la forma de luchar en las calles, la elaboración de cocteles Molotov, el funcionamiento de bombas con detonante de radio, la fabricación de bombas de tiempo con reloj y de artefactos incendiarios contra vehículos, métodos para neutralizar la acción de la caballería policial y otros de carácter terrorista.

El instructor boliviano, también preso, se identificó como el Sr. Alberto Enriquez Roncal, de 32 años, nacido en Sucre. En su declaración ante el juzgado que hace el sumario, admitió haber estado entrenando a jóvenes izquierdistas en prácticas de milicia y resistencia a la fuerza pública, como ya había hecho anteriormente en Bolivia y Argentina.

El boliviano se había registrado con nombre supuesto en un hotel de la ciudad, haciéndose pasar como ecuatoriano y de nombre Juan Hernández. Enriquez Roncal dijo que había enseñado al grupo la forma de luchar en las calles, la elaboración de cocteles Molotov, el funcionamiento de bombas con detonante de radio, la fabricación de bombas de tiempo con reloj y de artefactos incendiarios contra vehículos, métodos para neutralizar la acción de la caballería policial y otros de carácter terrorista.

El instructor boliviano, también preso, se identificó como el Sr. Alberto Enriquez Roncal, de 32 años, nacido en Sucre. En su declaración ante el juzgado que hace el sumario, admitió haber estado entrenando a jóvenes izquierdistas en prácticas de milicia y resistencia a la fuerza pública, como ya había hecho anteriormente en Bolivia y Argentina.

El boliviano se había registrado con nombre supuesto en un hotel de la ciudad, haciéndose pasar como ecuatoriano y de nombre Juan Hernández. Enriquez Roncal dijo que había enseñado al grupo la forma de luchar en las calles, la elaboración de cocteles Molotov, el funcionamiento de bombas con detonante de radio, la fabricación de bombas de tiempo con reloj y de artefactos incendiarios contra vehículos, métodos para neutralizar la acción de la caballería policial y otros de carácter terrorista.

El instructor boliviano, también preso, se identificó como el Sr. Alberto Enriquez Roncal, de 32 años, nacido en Sucre. En su declaración ante el juzgado que hace el sumario, admitió haber estado entrenando a jóvenes izquierdistas en prácticas de milicia y resistencia a la fuerza pública, como ya había hecho anteriormente en Bolivia y Argentina.

El boliviano se había registrado con nombre supuesto en un hotel de la ciudad, haciéndose pasar como ecuatoriano y de nombre Juan Hernández. Enriquez Roncal dijo que había enseñado al grupo la forma de luchar en las calles, la elaboración de cocteles Molotov, el funcionamiento de bombas con detonante de radio, la fabricación de bombas de tiempo con reloj y de artefactos incendiarios contra vehículos, métodos para neutralizar la acción de la caballería policial y otros de carácter terrorista.

El instructor boliviano, también preso, se identificó como el Sr. Alberto Enriquez Roncal, de 32 años, nacido en Sucre. En su declaración ante el juzgado que hace el sumario, admitió haber estado entrenando a jóvenes izquierdistas en prácticas de milicia y resistencia a la fuerza pública, como ya había hecho anteriormente en Bolivia y Argentina.

El boliviano se había registrado con nombre supuesto en un hotel de la ciudad, haciéndose pasar como ecuatoriano y de nombre Juan Hernández. Enriquez Roncal dijo que había enseñado al grupo la forma de luchar en las calles, la elaboración de cocteles Molotov, el funcionamiento de bombas con detonante de radio, la fabricación de bombas de tiempo con reloj y de artefactos incendiarios contra vehículos, métodos para neutralizar la acción de la caballería policial y otros de carácter terrorista.

El instructor boliviano, también preso, se identificó como el Sr. Alberto Enriquez Roncal, de 32 años, nacido en Sucre. En su declaración ante el juzgado que hace el sumario, admitió haber estado entrenando a jóvenes izquierdistas en prácticas de milicia y resistencia a la fuerza pública, como ya había hecho anteriormente en Bolivia y Argentina.

El boliviano se había registrado con nombre supuesto en un hotel de la ciudad, haciéndose pasar como ecuatoriano y de nombre Juan Hernández. Enriquez Roncal dijo que había enseñado al grupo la forma de luchar en las calles, la elaboración de cocteles Molotov, el funcionamiento de bombas con detonante de radio, la fabricación de bombas de tiempo con reloj y de artefactos incendiarios contra vehículos, métodos para neutralizar la acción de la caballería policial y otros de carácter terrorista.

## SUBMARINOS ATOMICOS OFRECE USA A LA OTAN

Los 15 Cancilleres reunidos en Oslo acordaron planes de emergencia ante cualquier intento ruso de intervención en Berlín

OSLO, 9. (UPI).— (Por K. C. Thaler).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de las 15 naciones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) coincidieron hoy en la necesidad de planes de emergencia para hacer frente a cualquier repentina crisis con la Unión Soviética sobre Berlín.

Reconociendo la gravedad de la situación, el Canciller de Noruega, Halvard Lange, propuso hoy que los "Cuatro Grandes" de la Conferencia, Estados Unidos, Francia, Alemania occidental y Gran Bretaña, consideren la adopción de posibles contramedidas.

Por otra parte, Estados Unidos comunicó a sus aliados de la OTAN que destinará submarinos atómicos dotados con proyectiles Polaris a la defensa de Europa occidental.

El Ministro de Relaciones Exteriores Germano, Heinrich von Brentano, encareció a los miembros de la OTAN consultarse plenamente sobre todos los problemas políticos que pudieran afectarlos, ya sea colectiva o individualmente en el frente internacional.

Von Brentano señaló, asimismo, que la alianza enfrenta un reto a través de la práctica soviética de emplear una estrategia económica para alcanzar sus objetivos políticos. Reclamo que los exilios de la URSS en el campo de la guerra psicológica y de la propaganda requieren que la OTAN de más atención a los medios de comunicación.

Para demostrar lo que logra la propaganda soviética, Von Brentano dijo que la ayuda occidental para el desarrollo africano es diez veces mayor que la ayuda soviética, pero que a pesar de ello, las naciones africanas tienen la impresión contraria.

En una sesión a puertas cerradas realizada esta mañana, los Ministros de la OTAN convinieron en rechazar un ofrecimiento del Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev para efectuar con el Gobierno de Bonn negociaciones por separado sobre Alemania y Berlín.

Hablando en la sesión vespertina, el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, hizo el ofrecimiento de los submarinos Polaris. Los círculos competentes que dieron la versión señalaron que Rusk no había detallado su ofrecimiento, pero que se entiende que comprende cinco submarinos atómicos equipados con Polaris de alcance intermedio. Añadió que Estados Unidos facilitaría otros submarinos de esa categoría para la OTAN, según se dispusiera de ellos.

Rusk dijo a sus colegas que el Consejo permanente de la OTAN debería pasar revista urgente a la situación militar general de la OTAN. La creación de la futura estrategia nuclear de la OTAN está en suspenso y bajo cuidadoso estudio del Consejo de la Alianza en París.

El Secretario norteamericano manifestó que si bien las cuestiones militares no figuran en la agenda, quería reafirmar la importancia que Estados Unidos asigna a la defensa de la OTAN. Agregaron los informantes que especificó también estos puntos:

1) Estados Unidos se propone mantener sus propias fuerzas y unidades de abastecimiento en Europa; 2) Estados Unidos mantendrá en la zona europea efectiva capacidad nuclear para su empleo por las fuerzas propias y las de la OTAN; 3) La OTAN debe aumentar su fuerza "convencional" para permitir la flexibilidad en la réplica en caso de agresión.

En una sesión a puertas cerradas realizada esta mañana, los Ministros de la OTAN convinieron en rechazar un ofrecimiento del Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev para efectuar con el Gobierno de Bonn negociaciones por separado sobre Alemania y Berlín.

Hablando en la sesión vespertina, el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, hizo el ofrecimiento de los submarinos Polaris. Los círculos competentes que dieron la versión señalaron que Rusk no había detallado su ofrecimiento, pero que se entiende que comprende cinco submarinos atómicos equipados con Polaris de alcance intermedio. Añadió que Estados Unidos facilitaría otros submarinos de esa categoría para la OTAN, según se dispusiera de ellos.

Rusk dijo a sus colegas que el Consejo permanente de la OTAN debería pasar revista urgente a la situación militar general de la OTAN. La creación de la futura estrategia nuclear de la OTAN está en suspenso y bajo cuidadoso estudio del Consejo de la Alianza en París.

El Secretario norteamericano manifestó que si bien las cuestiones militares no figuran en la agenda, quería reafirmar la importancia que Estados Unidos asigna a la defensa de la OTAN. Agregaron los informantes que especificó también estos puntos:

1) Estados Unidos se propone mantener sus propias fuerzas y unidades de abastecimiento en Europa; 2) Estados Unidos mantendrá en la zona europea efectiva capacidad nuclear para su empleo por las fuerzas propias y las de la OTAN; 3) La OTAN debe aumentar su fuerza "convencional" para permitir la flexibilidad en la réplica en caso de agresión.

En una sesión a puertas cerradas realizada esta mañana, los Ministros de la OTAN convinieron en rechazar un ofrecimiento del Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev para efectuar con el Gobierno de Bonn negociaciones por separado sobre Alemania y Berlín.

Hablando en la sesión vespertina, el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, hizo el ofrecimiento de los submarinos Polaris. Los círculos competentes que dieron la versión señalaron que Rusk no había detallado su ofrecimiento, pero que se entiende que comprende cinco submarinos atómicos equipados con Polaris de alcance intermedio. Añadió que Estados Unidos facilitaría otros submarinos de esa categoría para la OTAN, según se dispusiera de ellos.

Rusk dijo a sus colegas que el Consejo permanente de la OTAN debería pasar revista urgente a la situación militar general de la OTAN. La creación de la futura estrategia nuclear de la OTAN está en suspenso y bajo cuidadoso estudio del Consejo de la Alianza en París.

El Secretario norteamericano manifestó que si bien las cuestiones militares no figuran en la agenda, quería reafirmar la importancia que Estados Unidos asigna a la defensa de la OTAN. Agregaron los informantes que especificó también estos puntos:

1) Estados Unidos se propone mantener sus propias fuerzas y unidades de abastecimiento en Europa; 2) Estados Unidos mantendrá en la zona europea efectiva capacidad nuclear para su empleo por las fuerzas propias y las de la OTAN; 3) La OTAN debe aumentar su fuerza "convencional" para permitir la flexibilidad en la réplica en caso de agresión.

En una sesión a puertas cerradas realizada esta mañana, los Ministros de la OTAN convinieron en rechazar un ofrecimiento del Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev para efectuar con el Gobierno de Bonn negociaciones por separado sobre Alemania y Berlín.

Hablando en la sesión vespertina, el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, hizo el ofrecimiento de los submarinos Polaris. Los círculos competentes que dieron la versión señalaron que Rusk no había detallado su ofrecimiento, pero que se entiende que comprende cinco submarinos atómicos equipados con Polaris de alcance intermedio. Añadió que Estados Unidos facilitaría otros submarinos de esa categoría para la OTAN, según se dispusiera de ellos.

Rusk dijo a sus colegas que el Consejo permanente de la OTAN debería pasar revista urgente a la situación militar general de la OTAN. La creación de la futura estrategia nuclear de la OTAN está en suspenso y bajo cuidadoso estudio del Consejo de la Alianza en París.

El Secretario norteamericano manifestó que si bien las cuestiones militares no figuran en la agenda, quería reafirmar la importancia que Estados Unidos asigna a la defensa de la OTAN. Agregaron los informantes que especificó también estos puntos:

1) Estados Unidos se propone mantener sus propias fuerzas y unidades de abastecimiento en Europa; 2) Estados Unidos mantendrá en la zona europea efectiva capacidad nuclear para su empleo por las fuerzas propias y las de la OTAN; 3) La OTAN debe aumentar su fuerza "convencional" para permitir la flexibilidad en la réplica en caso de agresión.

En una sesión a puertas cerradas realizada esta mañana, los Ministros de la OTAN convinieron en rechazar un ofrecimiento del Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev para efectuar con el Gobierno de Bonn negociaciones por separado sobre Alemania y Berlín.

Hablando en la sesión vespertina, el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, hizo el ofrecimiento de los submarinos Polaris. Los círculos competentes que dieron la versión señalaron que Rusk no había detallado su ofrecimiento, pero que se entiende que comprende cinco submarinos atómicos equipados con Polaris de alcance intermedio. Añadió que Estados Unidos facilitaría otros submarinos de esa categoría para la OTAN, según se dispusiera de ellos.

Rusk dijo a sus colegas que el Consejo permanente de la OTAN debería pasar revista urgente a la situación militar general de la OTAN. La creación de la futura estrategia nuclear de la OTAN está en suspenso y bajo cuidadoso estudio del Consejo de la Alianza en París.

El Secretario norteamericano manifestó que si bien las cuestiones militares no figuran en la agenda, quería reafirmar la importancia que Estados Unidos asigna a la defensa de la OTAN. Agregaron los informantes que especificó también estos puntos:

1) Estados Unidos se propone mantener sus propias fuerzas y unidades de abastecimiento en Europa; 2) Estados Unidos mantendrá en la zona europea efectiva capacidad nuclear para su empleo por las fuerzas propias y las de la OTAN; 3) La OTAN debe aumentar su fuerza "convencional" para permitir la flexibilidad en la réplica en caso de agresión.

## Huelguistas paralizan transportes de Francia

Casi solucionado ya el conflicto argelino, los obreros insisten en sus demandas económicas

PARIS, 9 (UPI).— Por Charles Ridley.— Haciendo caso omiso de las exhortaciones del Presidente Charles de Gaulle, los trabajadores ferroviarios y de transportes de la ciudad se declararon en huelga de 24 horas, en demanda de mejores salarios.

El paro había sido decretado antes de que el general De Gaulle dijera anoche a la nación, en su mensaje difundido por radio y televisión: "La condición indispensable para el futuro de Francia es que sus hijos no dejen de trabajar en la gran tarea nacional del desarrollo de Francia".

Al disponer la huelga, los sindicatos retomaron el hilo interrumpido por la insurrección de Argel. Al producirse esta, los trabajadores dejaron sin efecto sus planes de huelga, para agruparse en torno al Primer Mandatario y respaldarlo ante la amenaza de guerra civil.

El paro de los transportes no es total, sin embargo, debido a que no cuenta con el apoyo de las tres agrupaciones obreras mayores del país.

De todos modos, la huelga estropeó los itinerarios de trenes. La incertidumbre en cuanto al servicio de autobuses y subterráneos provocó el caos esta mañana en París.

Los paros son en respaldo de viejas exigencias de un aumento del siete por ciento en los salarios.

El anuncio se dio a conocer a menos de una semana de la caída del Gabinete presidido por Sheif Emami y la designación como Primer Ministro del Dr. El Amiri, quien hoy presentó el nuevo Gobierno al Soberano.

En círculos informados se adelantó que la disolución del Senado y del "Majlis" (Cámara Baja) prepara el camino para la adopción de reformas "revolucionarias".

El decreto del monarca, transmitido esta noche a todo el país por la emisora de Teherán, señala que la medida ha sido tomada "considerando los intereses de la nación y las necesidades constitucionales".

Agrega que las elecciones presididas por Amami no fueron correctas, pero que no podrían ser en ninguna forma bajo la actual reglamentación legal.

El decreto del monarca, transmitido esta noche a todo el país por la emisora de Teherán, señala que la medida ha sido tomada "considerando los intereses de la nación y las necesidades constitucionales".

Agrega que las elecciones presididas por Amami no fueron correctas, pero que no podrían ser en ninguna forma bajo la actual reglamentación legal.

El decreto del monarca, transmitido esta noche a todo el país por la emisora de Teherán, señala que la medida ha sido tomada "considerando los intereses de la nación y las necesidades constitucionales".

Agrega que las elecciones presididas por Amami no fueron correctas, pero que no podrían ser en ninguna forma bajo la actual reglamentación legal.

El decreto del monarca, transmitido esta noche a todo el país por la emisora de Teherán, señala que la medida ha sido tomada "considerando los intereses de la nación y las necesidades constitucionales".

Agrega que las elecciones presididas por Amami no fueron correctas, pero que no podrían ser en ninguna forma bajo la actual reglamentación legal.

El decreto del monarca, transmitido esta noche a todo el país por la emisora de Teherán, señala que la medida ha sido tomada "considerando los intereses de la nación y las necesidades constitucionales".

Agrega que las elecciones presididas por Amami no fueron correctas, pero que no podrían ser en ninguna forma bajo la actual reglamentación legal.

El decreto del monarca, transmitido esta noche a todo el país por la emisora de Teherán, señala que la medida ha sido tomada "considerando los intereses de la nación y las necesidades constitucionales".

Agrega que las elecciones presididas por Amami no fueron correctas, pero que no podrían ser en ninguna forma bajo la actual reglamentación legal.

El decreto del monarca, transmitido esta noche a todo el país por la emisora de Teherán, señala que la medida ha sido tomada "considerando los intereses de la nación y las necesidades constitucionales".

Agrega que las elecciones presididas por Amami no fueron correctas, pero que no podrían ser en ninguna forma bajo la actual reglamentación legal.

Coma Huevos

Bajó el Huevo

JUEGAN SOLO 48 MILLARES

ENTERO E' 12 VIGESIMO E' 0,60

DOMINGO 14 MAYO

120 mil

de Concepción el camino más corto para ser rico

### AHORCADOS DOS PIRATAS EN BAHAMAS

NASSAU, Bahamas, 9 (UPI).— Dos ciudadanos norteamericanos conocidos como los "Piratas del Cayo Elbow", fueron ajusticiados hoy en la horca de la prisión de Foxhill.

Alvin Table y Billy W. Sees, fueron declarados culpables del asesinato del capitán de un buque pesquero norteamericano, Angus Boatwright, con cuya embarcación fueron luego a Cuba.

El Gobierno de La Habana dio lugar a la expatriación de ambos homicidas, solicitada por las autoridades policiales.

Se considera que estas son las primeras ejecuciones de blancos en Las Bahamas desde 1719.

### CHEVROLET NUEVOS

VIKING — 69 Para 7 toallas. Todo equipo.

E' 7.000 - Entrega inmediata, facilidades.

RONDIZZONI N.º 2402. PROVIDENCIA N.º 1110.

### BREVES DEL CABLE

#### SUSPENDIDA "Prensa Latina" en VENEZUELA

CARACAS, 9 (UPI).— El Gobierno de Venezuela dispuso esta tarde suspender las actividades de la agencia noticiosa cubana "Prensa Latina" en todo el territorio nacional.

Al anunciar la suspensión en un comunicado, el Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que la referida agencia "había venido tergiversando, durante cierto tiempo, por medio de sucesivos despachos noticiosos, la realidad política y económica de Venezuela".

CANDIDATO PRESIDENCIAL DEL PERU LIMA, 9 (UPI).— El Partido Demócrata Cristiano acordó lanzar como candidato a la Presidencia de la República, para las elecciones de 1962, al diputado Héctor Cornejo Chávez.

Esta es la primera candidatura proclamada oficialmente por los organismos de un partido para los comicios generales. Completan la fórmula presidencial de los demócratacristianos el diputado Mario Alzamora Valdez, como candidato a la primera vicepresidencia, y el ingeniero Rafael Cubas Vinatea, a la segunda vicepresidencia.

Extraoficialmente hay otros candidatos: el general Manuel Odría, lanzado por la Unión Nacional Odrista, y el arquitecto Fernando Belandier Terry, jefe del Partido Acción Popular.

PRESIDENTE PRADO EN JAPON TOKIO, 10.— (UPI).— El Presidente del Perú, Dr. Manuel Prado, llegó esta mañana a Tokio, en visita de Estado que durará una semana, como invitado del Emperador Hirohito y del Primer Ministro, Hayato Ibara.



# Una Reforma Agraria sobre bases democráticas científicas y técnicas está haciendo el Gobierno

● DISTRIBUCION A LOS CAMPESINOS DE 300 MIL HECTAREAS DE TERRENOS PERTENECIENTES A INSTITUCIONES DEL ESTADO. DISPUSO A TRAVES DE LA CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA. ● LAS PARCELAS SE HAN ENTREGADO MEDIANTE SELECCION A LOS VERDADEROS TRABAJADORES DE LA TIERRA. DIO MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION EN EL ACTO DE ENTREGA DE PARCELAS DE LA COLONIA "ARTURO LYON PEÑA". ● ESTA POLITICA PERMITIRA SUPERAR EL DEFICIT DE PRODUCCION Y PARA DAR SATISFACCION A UNA SENTIDA ASPIRACION DE JUSTICIA SOCIAL.

El Ministro de Tierras y Colonización, Enrique Bahamonde, en un documentado discurso expuso ayer, durante el acto de entrega de parcelas a los campesinos de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", el fondo y significado que tiene para el país la nueva legislación que está aplicando la Reforma Agraria, que permite la distribución de tierras a los trabajadores campesinos, en estricta selección, de acuerdo con sus mer-

El Gobierno del Excmo. señor Alessandri tiene el alto mérito de haber comprendido que era necesario dar solución al problema de realizar en el país una Reforma Agraria sobre bases democráticas, científicas y técnicas. No había escapado a nuestros legisladores la urgente necesidad de abordar la solución de este problema, de esta manera, la Constitución de 1925 previene en el artículo 18, que el ejercicio del derecho de propiedad está sometido a las reglas que exigen el mantenimiento y el progreso del orden social y que el Estado propenderá a la conveniente división de la propiedad y a la constitución de la propiedad familiar.

En cumplimiento de esta disposición, constitucional que establece que la ley puede imponer al derecho de

problema de la distribución de la tierra sobre bases científicas y técnicas, como lo está realizando actualmente la Caja.

Se había observado, no obstante, la necesidad de modernizar la Ley de Colonización, de recoger las experiencias del trabajo realizado y dar una nueva estructura a la Caja, con el propósito de convertirla en un verdadero Instituto de Reforma Agraria.

Para este efecto, el actual Gobierno destinó una Comisión con el objeto de que formulara un proyecto de reforma, que debía fijar el texto definitivo de la Ley Orgánica de la Caja de Colonización Agrícola. El Proyecto de Ley, redactado por esta Comisión, de acuerdo con las facultades extraordinarias concedidas al Poder Ejecutivo, es el actual



ENRIQUE BAHAMONDE, Ministro de Tierras y Colonización, a quien a nombre del Gobierno le correspondió hacer entrega de las tierras y títulos a los parceleros y huerteros de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", mientras hace uso de la palabra, con un documentado discurso.

propiedad, limitaciones en beneficio de la colectividad, se dictó la Ley de la Colonización Nacional.

"La creación de la Caja de Colonización Agrícola fue, en verdad, una novedosa iniciativa legislativa y social, que tuvo honda repercusión en los países de la América Latina, los que años después, organizaron Institutos de colonización, imitando el modelo chileno."

"El sistema de colonización implantado por la Caja de Colonización Agrícola fue ampliamente aceptado por la Primera Conferencia sobre propiedad y tenencia de la tierra, celebrada en agosto de 1960, en Ciudad de México, la que recomendó a los países del continente organizar Institutos Autónomos de Colonización, con capital propio y legislación especial, con miras a resolver el

"D.F.L. No 76, de 24 de febrero de 1960."

"De ahí que pueda decirse con propiedad que la Caja, después de una vida larga y fructífera, ha nacido a una nueva vida al iniciarse el Gobierno del señor Alessandri como institución capaz de proporcionar medios económicos para ello, de resolver el problema de la justa distribución de la tierra."

"El D.F.L. No 76 introdujo trascendentales modificaciones a la Ley Orgánica de la Caja de Colonización Agrícola, entre las cuales cabe mencionar la que faculta a la institución para subdividir la tierra en todos los aspectos de la parcelación, esto es, no sólo haciendo parcelas propiamente dichas, sino también lotes de mayor superficie que la que tienen habitualmente las parcelas, y huertos familiares para

los campesinos que habitan los predios que se colonizan; que se refiere al concepto de que las parcelas deben constituir unidades económicas rentables, para que el colonista y su familia puedan progresar en su explotación, necesidades y el que se refieren a la selección de colonos, requisito tan importante como la tierra en el éxito de la colonización."

"El Gobierno tuvo especial interés en poner su acento en cuanto se refiere al sistema de selección de colonos, no sólo estableciendo para ello un método de puntaje muy severo, con derecho a reclamo para los que se estimen perjudicados, con el fin de que se eviten abusos, sino también, después de suverano a sus objetos de que tengan acceso a la tierra solamente los verdaderos campesinos y se constituya, de esta manera, una auténtica clase media agrícola que aumente en forma efectiva la producción nacional y establezca un reconocimiento de justicia a este grupo de modestos campesinos que disponen de ahorros y elementos agrícolas y ansían tener un pedacito de tierra propia para mejorar su condición."

"Todas las bondades del D.F.L. No 76 no habrían sido suficientes si no se hubiera dispuesto de terrenos adecuados para dar comienzo a nuevos programas de colonización nacional."

"Felizmente, existía una superficie de terrenos agrícolas superiores a 300.000 hectáreas, ubicados en zonas fértiles, pertenecientes a Instituciones del Estado, los que, sin perjuicio alguno para ellas, han sido destinados a este programa de subdivisión de la tierra."

"Con este fin, el Ejecutivo dictó el D.F.L. No 49, que faculta a la Caja para adquirir dichos predios, pagando su precio en los plazos y condiciones que se determinan en ese mismo D.F.L., el que debe ser destinado por las Instituciones vendedoras a la realización de sus fines específicos."

"La autorización concedida a la Caja de Colonización Agrícola para adquirir estas propiedades, se basó en que los predios en referencia producían a las Instituciones propietarias, pérdidas o muy baja rentabilidad, que no justificaba su explotación directa, y en que el valor de esos predios debía invertirse en la construcción de hospitales, como en el caso del Servicio Nacional de Salud, o de habitaciones para sus imponentes, como en el del Servicio de Seguro Social o de las Instituciones de Previsión."

"Los terrenos indicados no serán los únicos que la Caja parcelará en el curso de los próximos años, pues serán adquiridos o expropiados numerosos predios particulares que tienen condiciones adecuadas para la parcelación y colonización. Se han pedido ya propuestas y recibido ofertas en las principales zonas del país, y se ha dado comienzo a hacer pocos días, a esta adquisición de terrenos del sector privado con la compra del fundo "Esmeralda", en la provincia de O'Higgins."

"Con estos predios, y los del sector público, la Caja formará, en el curso de los próximos años, un número de Colonias y Parcelas, por lo menos, equivalente a las que ella formó en los treinta años anteriores de su existencia."

"Sin dilación alguna, la Caja de Colonización Agrícola ha dado comienzo a su nuevo programa de colonización y subdivisión de la tierra destinado a formar nuevas Colonias Agrícolas a través de todo el territorio."

"De acuerdo con lo dispuesto en el D.F.L. No 49, la Caja ha adquirido los siguientes fundos:

"Santa Elena", en Rancagua; "Bajos de Mena", en Puente Alto; "San Gerardo", en Los Angeles; "San Martín", en San Antonio; "El Morro", en Mulchén; "Santa Fe", en Los Angeles; "Huempelo", en Llanquihue; "Hospital", en el Departamento de Maipo; "La Bodega", en Rancagua; "Cantinas Agrícolas", en Los Angeles; "Lautaro", en Cautín; "La Pique", en Valdivia; "Mariposa", en Talca; "Millauquén", en San Carlos; "La Palma", en Arica; "Chopra", en Salamanca; y "Carmen Bajo", en Melipilla."

"En los predios mencionados, se formarán diecisiete colonias, una de las cuales es, precisamente, "Carmen Bajo", en la que nos encontramos en estos momentos celebrando la inauguración de este plan de parcelación originado en la Ley de Colonización promulgada el año pasado."

"La nueva legislación ha comenzado a aplicarse sin ningún inconveniente, y es especialmente grato dejar constancia que tampoco le ha habido inconveniente a la selección de los colonos, la que se ha realizado asignando parcelas a los verdaderos trabajadores de la tierra y directamente relacionados con ella, como es el caso de esta Colonia, donde los principios de la nueva ley han sido legítima y ventajosamente aplicados."

"En estos momentos, se formulan muchos planes de reforma agraria, entre los cuales se encuentra uno muy conocido: el que propicia la entrega indiscriminada de tierras a los campesinos, despojando de ellas, como ya el caso de esta Colonia, donde los principios de la nueva ley han sido legítima y ventajosamente aplicados."

"El Gobierno está resuelto a proseguir infatigablemente esta política de subdivisión de la tierra, proporcionando a la Caja de Colonización Agrícola los medios económicos que requiere para realizar, en vasta escala, lo que, hasta ahora, ha estado realizando aún, en escala reducida, para aprovechar de este modo el privilegiado suelo de Chile en una agricultura racionalizada e intensiva que supere el déficit de producción que nos aflige, y desarrolle en nuestros ciudadanos nuevas energías e iniciativas sin precedentes y que permitan también a una sentida aspiración de justicia social."

"En nombre de S. E. el Presidente de la República, y como presidente del Consejo de la Caja de Colonización Agrícola, he dejado entregada al esfuerzo y la laboriosidad de los parceleros la explotación de la colonia "Carmen Bajo", para que la hagan producir en beneficio propio y del país."

"No quiero terminar sin decir una palabra de aliento al señor vicepresidente ejecutivo de la Caja, a los miembros del Consejo y a los funcionarios de la institución que han hecho posible la iniciación de una obra de tanta importancia como la que se realiza aquí y en el resto del territorio nacional."

"Y lo hago especialmente, durante la reunión, que tiene por objeto principal presentar al Ministro el nuevo dirigente agrícola, se analizan problemas pendientes relativos al agro de la zona sur."

Agregó el Titular de Agricultura que en el curso de la próxima semana se dictará el reglamento que dispone las medidas sanitarias que se aplicarán, para combatir la fiebre aftosa, y que en breve se llevará a la práctica la apertura de un poder comprador de garbanzos en Angol."

Más adelante, declaró el ministro Casanueva que en la próxima semana la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas abrirá propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa del Matadero Frigorífico de Temuco. Esta obra, que tendrá un costo mínimo de \$3.000 millones, provenient del se-

porque la obra que realiza la Caja es objeto de constantes críticas, todas, a mi juicio, sin fundamento alguno y muchas de una falsedad absoluta. Ellas, al leerlas, han traído a mi espíritu la confirmación de que vivimos una época que se caracteriza fundamentalmente por la falta absoluta de respeto por la verdad. Se miente a plena conciencia, deliberadamente. En lo que se refiere a la obra que realiza la Caja de Colonización Agrícola, ¿por qué? ¿Demagogia? ¿Ignorancia? ¿Temor de que desaparezca un estado de cosas que hace propicia la difusión de determinadas ideologías políticas? ¿Intervención de audaces, que han creído poder vivir y enriquecer bajo el disfraz de falsas asociaciones o cooperativas del trabajo de los verdaderos modestos campesinos? No lo sé.

"Pero sí sé que todo pasa, y que la verdad permanece siempre joven y segura, siempre de ser reconocida. En los largos trayectos de muchos años, ha dicho un poeta filósofo de la época de las guerras pasadas— los soldados se duermen en marcha, y no obstante, continúan caminando dormidos hasta el lugar de arribada para librar la batalla. Al avanzar, también, desconocidos, negados, durmiendo, las ideas y las realizaciones nobles y generosas del espíritu humano, a veces están tan adormecidas que parecen inmóviles. No se sienten su fuerza y su vida, sino por el camino que han hecho. Pero al fin, finalmente, se levanta el día en que aparecen, se las reconoce, son victoriosas."

**Pescaderías móviles podrían abastecer mercado santiaguino**

La Comisión Nacional de Fomento al Consumo de Productos Pesqueros entregó ayer una declaración para señalar que deben mantenerse las condiciones higiénicas para el expendio de estos productos en los mercados y ferias libres. Como se sabe, el SNS ha resuelto clausurar los puestos de venta de pescado, carne y mariscos, por estimar que no se reúnen requisitos necesarios básicos.

En torno a esta medida, la Comisión señala que las fuertes expensas del pescado que se consume en la capital, por lo que sería conveniente estudiar la construcción de pescaderías móviles de acuerdo con las normas sanitarias, además de refrigeradores en los locales especialmente habilitados al efecto.

**HUASO AGRADECIDO**— La ruda mano de Felipe Mañao Fuentes, estrecha, con profundo agradecimiento, al ministro Julio Philippi, por ser una realidad su sueño de poder "ser" tierra y trabajarla como lo hicieron sus mayores, gracias al D.F.L. No 76, cuyo autor es ese Secretario de Estado, en cumplimiento de los planes del Excelentísimo Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez. En el grabado, Felipe Mañao, estrecha, con mano franca, la del ministro Philippi, mientras observa el Vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, Jorge Barona Puelma.

**Derechos variables tendrán las importaciones de ganado**

El Gobierno está interesado en restablecer la "Ley Lyen", que fija un derecho variable para la internación de ganado, según lo determinen las necesidades del mercado nacional, permitiendo una estabilización en los precios del ganado en el país. Informa ayer el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, al nuevo presidente del Consejo Agrícola del Sur (CAS) y al gerente de la Sociedad Maderero Frigorífico de Temuco, Domingo Durán.

Durante la reunión, que tiene por objeto principal presentar al Ministro el nuevo dirigente agrícola, se analizan problemas pendientes relativos al agro de la zona sur.

Más adelante, declaró el ministro Casanueva que en la próxima semana la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas abrirá propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa del Matadero Frigorífico de Temuco. Esta obra, que tendrá un costo mínimo de \$3.000 millones, provenient del se-



AUTOR Y EJECUTORES.— Delante de un plano de las parcelas de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", el ministro Julio Philippi, autor del D.F.L. No 76, comenta la transcendencia de los planes de Reforma Agraria del Supremo Gobierno y el fondo significativo que para la vida del país tiene su realización, con Consejeros de la Caja de Colonización Agrícola y el Director General de Tierras. En el grabado, el ministro Philippi, conversando con los Consejeros Enrique Bahamonde, actual Director General de Tierras.

**Colonos agradecen a S. E. la distribución de tierras por la Caja de Colonización**

● Destacan que ella se ha hecho sin mediar influencias y con estricta justicia. ● Lo estimulan a que continúe esta labor colonizadora de su Gobierno.

Los beneficiados con tierras de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña" dirigieron a S. E. el Presidente de la República, una carta agradeciendo el haber podido hacer realidad su anhelo de contar en propiedad con las tierras que trabajaron por tantos años, gracias a la distribución de parcelas por intermedio de la Caja de Colonización Agrícola, de acuerdo a las medidas adoptadas por el Supremo Gobierno.

El texto de la comunicación enviada a S. E. don Jorge Alessandri Rodríguez, es el siguiente:

Excelentísimo señor Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez: Los parceleros y huerteros de la Colonia "Arturo Lyon Peña", ex fundo "Carmen Bajo", por la presente hacemos llegar a S. E. nuestros sinceros agradecimientos por habernos permitido concretar nuestras aspiraciones de disponer de las tierras y viviendas en que hemos trabajado y residido durante muchos años.

Las asignaciones que nos ha efectuado la Caja de Colonización Agrícola tienen un bien especial valor porque se realizaron sin mediar influencias de ninguna especie, y laborando solamente los merecimientos de los postulantes.

Estamos ciertos que en razón de la política de colonización propiciada por S. E. por intermedio de dicha institución, los trabajadores del campo podrán, como nosotros, obtener tierras y viviendas en otro amparo que reunir los requisitos que exige la ley.

Refrendando nuestros agradecimientos y estimulando a continuar con esta labor colonizadora, saludamos muy afectuosamente a S. E.

**Firman:** Reinaldo, Miguel Ayala, Mañao, Jesús, Seguel, Longueira Castro, José Luis, Herrera Díaz, Daniel, Pizarro Riveros, Carlos, Cubillos Achurra, Roberto, Labbe Franco, Jorge, Méndez Norambuena, Julio, Undurraga, Jorge, Larraín, Ignacio, Manríquez, Felipe, Santiago, Ortega Olivares, Rosalindo, Valdivia, Retamal, José A., Vera Escobar, Clorindo, Abrevia, Fariñas, José, Brinkmann, Parada, Ricardo, González, Cruchaga, Hernán, González, Moral, Tobar, Julio.

**A la Hora del CIERRE**

**Atletismo chileno acordó no ir a Lima: declaración**

El atletismo chileno no irá al Sudamericano de Lima, de acuerdo con la declaración que aprobó el Consejo de delegados en la sesión extraordinaria de anoche. Esto, en relación con el ofrecimiento del director de Deportes del Estado, señor Fernando Renard, del que informamos ampliamente ayer.

Sin embargo, se resolvió, también, facultar al director para participar en el evento sudamericano, al logra obtener los recursos necesarios, en otra entidad distinta a la Dirección de Deportes.

**DECLARACION DE LA FEDACHI**

El texto de la declaración, se inicia con una exposición sobre las gestiones realizadas ante el director, señor Renard, para obtener una contribución que permitiera el viaje, la que se comprometió a fijar en \$2.000 para pasajes LAN. La Federación, por su parte, haría otras gestiones ante el Consejo Nacional de Deportes para financiar el resto de ellos. Su presidente, Sr. Rivera, ofreció \$1.500, lo que haría posible traer los atletas del extranjero.

Después de dejar constancia, que asegurado el pago de los pasajes, el Consejo de la Federación acordó llevar al torneo a 24 varones y 10 damas, susceptibles de aumentar a uno o 2 más. Y que, posteriormente, con fecha 8, el director, señor Renard, comunicó a la FEDACHI la resolución de que damos cuenta, "la que significó la condición de que el equipo sea designado de acuerdo con su propio criterio, lo que, evidentemente, lesiona la autonomía de la Federación."

**EL ACUERDO**

Después de estos antecedentes, que el espacio obliga a dar en sus partes sustanciales, se acordó:



MESA DE HONOR.— Cumplido el acto de entrega de los títulos de dominio a los postulantes favorecidos con parcelas en la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", la Caja de Colonización Agrícola ofreció un almuerzo campestre a los invitados al acto. En la mesa de honor tomaron lugar los Ministros de Estado y autoridades. En el grabado se encuentran: don Fernando Morande, el ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, autor del D.F.L. No 76; don Jorge Alessandri Rodríguez, presidente de la República; don Jorge Barona Puelma, director general de la Caja de Colonización Agrícola; don Enrique Bahamonde, ministro de Tierras y Colonización; don Manuel Casanueva, ministro de Agricultura; don Raúl Infante Yávar, y el Conserjero Parlamentario de la Caja de Colonización Agrícola, Patricio Philippi Peñañal.



**JEFE DE "PAA"**— La Pan American World Airways designó a Theodore C. Pelikan, como su nuevo gerente general de ventas, en la costa sudamericana occidental. Pelikan, que tendrá su sede en Lima, se ha desempeñado anteriormente en otros cargos en Bogotá, Miami, Guatemala y México.



**EL ACUERDO**

Después de estos antecedentes, que el espacio obliga a dar en sus partes sustanciales, se acordó:

**Resultados lógicos en el básquetbol**

Los siguientes son los resultados registrados en la fecha del Torneo de básquetbol de Tanco que se disputó en cuatro partidos. GIMNASIO DEPORTIVO NACIONAL: Luis A. Pizarro, 15; Víctor Alameda, 11; Salvador Nastro Pájar, 10; Roberto Blanco, 10. GIMNASIO DEPORTIVO NACIONAL: Luis A. Pizarro, 15; Víctor Alameda, 11; Salvador Nastro Pájar, 10; Roberto Blanco, 10. GIMNASIO DEPORTIVO NACIONAL: Luis A. Pizarro, 15; Víctor Alameda, 11; Salvador Nastro Pájar, 10; Roberto Blanco, 10.









PARCELAS PARA GANADERIA.— Otra de las realizaciones de los planes de Reforma Agraria del Supremo Gobierno, mediante la aplicación del DFL N.º 76, es la subdivisión de tierras para entregarlas a parceleros que las destinen al aumento de la ganadería ovina. Recientemente se hizo entrega de cinco parcelas de la Hacienda San Martín, de 4.980 hectáreas, que será dedicada exclusivamente a la cría de ovejas, lo que permitirá un aumento en los abastecimientos de carne de la población y la producción de lanas. En el grabado, el Ministro de Tierras y Colonización, Enrique Bahamonde; el Vicepresidente de la Caja de Colonización, Jorge Baraona Puelma; el Consejero de esa institución, Enrique Besa Vicuña, y otros funcionarios, departen con los parceleros de la Hacienda San Martín, ubicada en el Departamento de San Antonio, que ayer concurrieron a la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña" para recibir sus títulos de dominio. Los favorecidos con estas parcelas, son Daniel Claro, Rafael Astorga, Roberto Peralta, Sergio Barros y Alberto Eskenazi, quienes pondrán toda su experiencia y trabajo, para cumplir con las esperanzas y confianza depositadas en ellos, para que trabajen y hagan rendir sus tierras en la especialidad de la ganadería ovina.

## A los verdaderos y auténticos trabajadores de la tierra se entregan parcelas agrícolas

● La Caja de Colonización Agrícola ha traducido el espíritu social del Gobierno. ● Soy el ejecutante del pensamiento del Supremo Gobierno, dijo Vicepresidente de la institución

El Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Colonización Agrícola, Jorge Baraona Puelma, al hacer uso de la palabra durante el acto de ayer, de entrega de las parcelas de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", destacó la forma justa en que se han distribuido los terrenos entre los trabajadores de la tierra. Sin mediar influjos ni recomendaciones, se hizo la selección de los solicitantes, y sus merecimientos los dieron los

parajes necesarios para ser favorecidos con los terrenos que pedían. Al iniciar sus palabras, Jorge Baraona Puelma dijo: "Yo no soy orador. Soy Vicepresidente Ejecutivo, y en la virtud, solo ejecuto. Soy el traductor del pensamiento del Supremo Gobierno, quien desea ubicar las parcelas que la Caja forme, a los verdaderos y auténticos labradores de la tierra".

## Homenaje al Presidente y sus Ministros rindió consejero de Caja de Colonización

● Iniciativa de bien público es hacer dueños de la tierra a quienes la saben explotar en beneficio de la colectividad, dijo Consejero Luis Cabrera Ferrada

A nombre del Honorable Consejo de la Caja de Colonización Agrícola, habló ayer, durante el acto de entrega de los títulos de dominio y de las parcelas, don Luis Cabrera Ferrada, consejero de este organismo, quien expresó el sentir de sus colegas al ser los instrumentos pueños en marcha para la distribución de las tierras entregadas a la institución, en cumplimiento de los planes de Reforma Agraria del Supremo Gobierno.

Al hacer uso de la palabra, Luis Cabrera Ferrada dijo: "Seguramente soy el más viejo de los consejeros, pero mi edad no significa que no pueda sumarme al regocijo de los asistentes a esta gran fiesta, de honro significado, como lo es: hacer dueños de la tierra a quienes saben trabajarla con entusiasmo y dedicación".

Más adelante, agregó: "Es muy grato para el que habla, rendir un justo homenaje al Excelentísimo señor Presidente de la República, al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, don Julio Philippi, autor del decreto con fuerza de ley número 76, que hace posible el acontecimiento que hoy estamos celebrando; y, también, un cálido homenaje al actual señor Ministro de Tierras y Colonización, don Enrique Bahamonde, quien, con su experiencia y capacidad, ha hecho que esta obra se pueda continuar, y llevar cada día un verdadero bienestar a la clase obrera del campo".

## CONJUNTO CRIOLLO DE ATRIA Y PAREDES AMENIZO EL ACTO

La alegría que se demostró durante los actos de ayer, en la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", no solo tuvo su traducción en los discursos de autoridades y de parceleros, sino que en un almuerzo campestre y la actuación cívica del Conjunto Criollo de Jaime Atria y Arturo Paredes, quienes en esta forma quisieron adherirse a la celebración de un acto oficial de la aplicación de la Reforma Agraria.

Con la interpretación de las canciones, cuecas y tonadas de nuestra tierra, se amenizó el acto en las gallinas de Jaime Atria y Arturo Paredes, y su conjunto. Interpretaron diversas canciones, especialmente de las que es autor el propio Jaime Atria, quien recientemente fuera premiado por varias de sus producciones en el Festival de la Canción en Viña del Mar.

## Fundación de EE. UU. planifica ayuda a la enseñanza chilena

Los problemas y necesidades de nuestra educación fueron analizados ayer, en una reunión que sostuvieron el representante de la Fundación de EE. UU., Robert Wickham, y el Superintendente de Educación, José Herrera, en una etapa previa de un ciclo de entrevistas, que sostendrá sobre la materia. El objetivo fundamental de estas sesiones será planificar la ayuda que esa entidad norteamericana aportará al desarrollo y superación de la enseñanza chilena.

Hasta el momento, han conversado con Héctor Croatto, jefe de uno de los Departamentos de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile; René Honorato, presidente de la Comisión de Asistencia Técnica de la "U"; y Guacolda Antoine, presidenta de uno de los Consejos Docentes de la UTE. Se pondrán, además, en contacto con autoridades del Ministerio, rectores, directores de escuelas y jefes de centros de investigaciones de Santiago, Valparaíso, Concepción y Valdivia.

Finalizadas las reuniones elaborarán un informe que se presentará ante la Ford Foundation, para concretar la ayuda ofrecida.

## Venezuela quiere formar parte Mercado Común Latinoamericano

Anticipó la noticia el presidente de la Corporación Nacional de Petróleo, Enrique Tejera. Verdadero sentido de la Reforma Agraria. Perspectivas venezolanas. Por HUGO GOLDSACK

### ECONOMIA Y HUMOR

Enrique Tejera —42 años, venezolano y caraqueño por más añadidura, economista graduado en la Universidad Central de Venezuela y actual presidente del Consejo Directivo de la Corporación Nacional de Petróleo del primer país productor de oro negro del mundo— habla con énfasis de los problemas de su patria y de América a LA NACION, en un breve aparte que nos concede en el afiebrado ritmo de trabajo del Congreso de la CEPAL. Además, suele rubricar sus palabras con agudos rasgos de humor, lo que habla muy bien de un economista, gente que no es muy dada a los juegos del espíritu. Reconociendo que su información es todo un golpe informativo, le preguntamos, sin embargo:

### INVIRTIERON LOS PAPELES

—Puede Venezuela ingresar al Mercado Común Latinoamericano si no ha podido ingresar, previamente, a la Zona de Libre Comercio planteada entre los países gran colombianos? —Evidentemente, hace medio año, estábamos en condiciones un tanto desmoriadas, pero esa situación ha cambiado diametralmente. Ahora, por entrar a Colombia a comprar artículos suntuarios más baratos. Pero Venezuela bajó el precio internacional del bolívar desde 3,35 a 4,70 bolívars por dólar para las importaciones de lujo, y los papeles se invirtieron inmediatamente. Con relación a los países gran colombianos, éstos están dispuestos a decidir, para Venezuela, condiciones especiales, que se fijarán oportunamente.

### LO QUE OFRECE VENEZUELA

—Que ventajas ofrece Venezuela a los países actualmente integrantes de la Zona de Libre Comercio y, por lo tanto, del Mercado Común en formación? —Basta decir que Venezuela es el mercado de mayor poder adquisitivo de América Latina. Tenemos uno de los ingresos nacionales per cápita más altos del continente, y nuestra disponibilidad de divisas per cápita es sin duda alguna, la mayor —también— de nuestra América. Esto, traducido a posibilidades comerciales, significa que Venezuela puede comprar a los países hermanos gran parte de los artículos elaborados y las materias primas que hoy compra en otras áreas, y en condiciones excepcionalmente ventajosas para todos. Para Chile, por ejemplo, nuestro ingreso significa un formidable cliente para el cobre, la celulosa, las frutas y los vinos de este maravilloso país.

—(Sigue siendo Venezuela uno de los países más caros, por lo menos en el área del Caribe)? —De ningún modo. Cada vez bajan más los precios. Además, se han establecido tarifas especiales en todos los órdenes en favor de los turistas.

### DEMOCRACIA MEJOR QUE DICTADURA

—Es efectivo que habría vastos sectores que añoran la época de los gobiernos de fuerza? —Esa es una versión propagada por círculos que en aquellos regímenes disfrutaron de amplias franquicias para enriquecerse a costa del Estado y del pueblo venezolano, y que ahora se ven obligados a vivir de sus propios medios. Pese a las dificultades que ha habido que superar, el Gobierno ha conseguido irse ganando —con obra y no con demagogia— sectores cada vez más amplios de la opinión pública, la que ha comprobado con verdadera satisfacción como una democracia bien concebida y dirigida puede hacer progresar en términos insospechados a un país, sin necesidad de ahorrarle la conciencia nacional ni ensangrentarse las manos.

### REFORMA AGRARIA EJEMPLAR

—Si hubiera que señalar algunas de las cosas que más entusiasman al pueblo venezolano bajo la serena dirección de Romulo Betancourt, yo diría que fue de las más importantes que el establecimiento de un sistema de planificación central, que iniciamos bajo el Gobierno del Presidente Larrazabal, hoy eficiente Embajador en Chile. Gracias a la planificación hemos logrado, entre otros resultados prácticos, un sensible aumento de los ingresos petroleros. También es una obra maestra.

El sistema de alfabetización puesto en marcha, que es el más rápido del mundo, incluida la Unión Soviética, que tanto se jacta de sus progresos educativos. En un solo Estado se abrieron —en dos meses— 1.600 escuelas, es decir, más que todas las que se abrieron en 120 años de vida independiente. El auge universitario es también digno de especial mención. Pero, tal vez la mayor realización de Betancourt ha sido una re-



Enrique Tejera, presidente de la Corporación Nacional de Petróleo, en una de las grandes cabeceras de la economía venezolana, nos visita con motivo de la reunión de la CEPAL.

## Creación de un Instituto Programación pedirá a CEPAL

Roberto Heurtemate, Alto Comisionado de la Junta de Asistencia Técnica, habla para LA NACION explicando la importancia de este organismo en la política de inversiones y de fomento económico de las naciones

Unos tres o cuatro que al margen por razones a la voluntad de Heurtemate.

### 25 PROGRAMAS

"Tanto la programación como su fase anterior, el estudio de la realidad, en un área determinada, es una importancia inmensa la que recién empieza a ser plena conciencia de los dirigentes de las naciones. En este momento se realizan en el continente, ganando en tiempo, en extensión y en calidad de la enseñanza. Una de las actividades a que la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas asigna verdadera importancia es el llamado Curso de Capacitación para Programación de Desarrollo Económico de América Latina que, con la colaboración estrecha de la CEPAL, se desarrolla en Santiago y en el que se preparan altos funcionarios de Gobierno en la compleja técnica de trazar programas económicos y sociales capaces de cumplir todas las expectativas que en ellos ciñan los pueblos y sus autoridades. En otros países del Hemisferio operan iniciativas similares aunque de menor entidad. Lo que queremos con el Instituto Interamericano de Programación es reunir todas estas iniciativas dispersas, centralizándolas en un organismo dotado de todas las comodidades, al día en todos los avances de la técnica y solidamente respaldado por todos los Gobiernos y por el pensamiento económico del continente. De este Instituto caldrán, en adelante, los funcionarios competentes para estudiar los inmensos campos de riqueza potencial que aún quedan en América Latina y que no son explotados por falta de estudios serios que garanticen el éxito de las inversiones nacionales y extranjeras, privadas y estatales."

### PERDEMOS GRANDES OPORTUNIDADES

—Quiere decir que la Asistencia Técnica es un papel de primera en la política de inversiones extranjeras de los países? —Por cierto. Vivimos en un mundo que necesita urgentemente de inversiones, pero que no tiene suficientes capitales, por lo tanto, necesita que los países latinoamericanos hagan uso de tales recursos y de sus posibilidades de rentabilidad. La verdad es que muchos países de América Latina, por no haber aprovechado las oportunidades de inversión que se nos ofrecen, estamos perdiendo grandes oportunidades de desarrollo. Por eso, hoy por hoy, el desarrollo de América Latina depende en gran parte de la capacidad conjunta de los organismos, de los países, de los representantes residentes de Asistencia Técnica que operan en todos los países de América Latina, salvo

los tres o cuatro que al margen por razones a la voluntad de Heurtemate. Entre el representante de la Asistencia Técnica y el representante de la Junta de Asistencia Técnica, hay una diferencia fundamental. El primero es un representante de la Asistencia Técnica, que es un organismo de las Naciones Unidas, y el segundo es un representante de la Junta de Asistencia Técnica, que es un organismo de la CEPAL. El primero es un representante de la Asistencia Técnica, que es un organismo de las Naciones Unidas, y el segundo es un representante de la Junta de Asistencia Técnica, que es un organismo de la CEPAL.







## Los OBREROS describen

## POBLACION FERROVIARIA DE SAN FELIPE

En reciente reunión del Comité Pro Población Ferroviaria de San Felipe "Algaría Católica" se acordó designar presidente honorario a Héctor Ríos Insua y como director honorario al periodista de LA NACION, Nibaldo Mella Rodríguez, por la colaboración prestada a través de la página gremial.

El directorio de este organismo, para conmemorar dignamente el 2.º aniversario del Comité, se encuentra preparando con la debida anticipación los festejos que se desarrollarán en la fecha aniversario, el 6 de agosto próximo. (Juan Fuentes, corresponsal obrero.)

## CABALLERO DEL DEPORTE

SAN FELIPE.— El Club "Unión San Felipe" con ocasión del match disputado con la selección nacional de fútbol, decidió designar al "Caballero del Deporte" reconviniendo esta distinción en el jugador de sus registros Emilio López Sotelo, quien recibió el sincero homenaje de los aficionados que "cuadraron" a presenciar la tarde deportiva. Emocionado, López agradeció el homenaje que se le rendía y la distinción de que fue objeto por el "Unión San Felipe". (Juan Fuentes, corresponsal obrero.)

## Instrumental para banda del "Yungay"

SAN FELIPE.— En esta ciudad se ha comenzado una campaña para comprar instrumental nuevo a la Banda del Regimiento "Yungay", de guarnición en San Felipe. Iniciada hoy el 1.º aniversario de su fundación, el 6 de mayo por los trabajadores independientes por \$ 13.51.

Las erogaciones han sido encabezadas por el filántropo de San Felipe, Algaría Católica, quien hizo entrega de la suma de \$ 500 y ha continuado con la del periódico iniciado con \$ 50, librería "Novidades" de Rina Yari, \$ 5, y con el producto del festival realizado el 6 de mayo por los trabajadores independientes por \$ 13.51.

Como medio de incrementar estas erogaciones se ha con un llamado a los asociados para que contribuyan a esta iniciativa, para lo cual pueden dirigirse al Director de "El Trabajo", Víctor Yari Henríquez. (Juan Fuentes, corresponsal obrero.)

## EN FRANCO PROGRESO CELEBRA 14 AÑOS COOPERATIVA DE "UNIVERSO"

Con un número de 300 socios y franco progreso, la Cooperativa de Consumo "Universo" de la Industria Gráfica Ltda., celebra hoy el 14.º aniversario de su fundación, por lo cual ha preparado un acto especial que se realizará en su local, ubicada en Porvenir 342 y al que han sido invitados representantes de la prensa, dirigentes del gremio gráfico y periodistas, familiares de los asociados y autoridades.

La Cooperativa, que funciona en la sede del Sindicato "Universo" en la dirección indicada, está dirigida comercialmente por su gerente Gonzalo Beltrán, durante los 14 años de su existencia y presta a sus asociados los servicios de abastecimiento de alimentos, artículos de aseo, papetería, etc., necesarios en los hogares. Desde 1959, esta cooperativa, por reforma de sus estatutos, permite el ingreso a su registro de socios y poder gozar de sus beneficios de los impuestos del Departamento de Periodistas, sean en actividad, jubilados o montepíos.

Con un capital en giro de \$ 145.477, durante el ejercicio del año 1960, obtuvo una utilidad que alcanzó a \$ 150.000. Con motivo de este nuevo aniversario, la institución ofrecerá un coctel a las 20.30, horas en el local de la Cooperativa, Porvenir 342.

Flora y Alfredo.

Ha fallecido don RAMON ECHEZABETA LARRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 10.00 horas, en el salo de la Iglesia de San Felipe. El difunto era de 80 años de edad.

Ha fallecido don LUCRECIA DEL CARMEN RODRIGUEZ RODRIGUEZ.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 10.00 horas, en el salo de la Iglesia de San Felipe. El difunto era de 80 años de edad.

Ha fallecido don LUCRECIA DEL CARMEN RODRIGUEZ RODRIGUEZ.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 10.00 horas, en el salo de la Iglesia de San Felipe. El difunto era de 80 años de edad.

Ha fallecido don LUCRECIA DEL CARMEN RODRIGUEZ RODRIGUEZ.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 10.00 horas, en el salo de la Iglesia de San Felipe. El difunto era de 80 años de edad.

Ha fallecido don LUCRECIA DEL CARMEN RODRIGUEZ RODRIGUEZ.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 10.00 horas, en el salo de la Iglesia de San Felipe. El difunto era de 80 años de edad.

Ha fallecido don LUCRECIA DEL CARMEN RODRIGUEZ RODRIGUEZ.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 10.00 horas, en el salo de la Iglesia de San Felipe. El difunto era de 80 años de edad.

Ha fallecido don LUCRECIA DEL CARMEN RODRIGUEZ RODRIGUEZ.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 10.00 horas, en el salo de la Iglesia de San Felipe. El difunto era de 80 años de edad.

Ha fallecido don LUCRECIA DEL CARMEN RODRIGUEZ RODRIGUEZ.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 10.00 horas, en el salo de la Iglesia de San Felipe. El difunto era de 80 años de edad.

Ha fallecido don LUCRECIA DEL CARMEN RODRIGUEZ RODRIGUEZ.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 10.00 horas, en el salo de la Iglesia de San Felipe. El difunto era de 80 años de edad.

Ha fallecido don LUCRECIA DEL CARMEN RODRIGUEZ RODRIGUEZ.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 10.00 horas, en el salo de la Iglesia de San Felipe. El difunto era de 80 años de edad.

Ha fallecido don LUCRECIA DEL CARMEN RODRIGUEZ RODRIGUEZ.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 10.00 horas, en el salo de la Iglesia de San Felipe. El difunto era de 80 años de edad.

Ha fallecido don LUCRECIA DEL CARMEN RODRIGUEZ RODRIGUEZ.

## CON ELECCION DE NUEVA DIRECTIVA CLAUSURA SU SEGUNDO CONGRESO CTC

Manuel Ovalle, de Potrerillos, fue designado presidente nacional de los trabajadores del cobre. ● A Héctor Olivares le correspondió la primera vicepresidencia. ● Acordó la Confederación del Cobre su adhesión a la CUT

Después de aprobadas las conclusiones del Segundo Congreso Ordinario de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre, en la madrugada de ayer quedó designada la nueva directiva de esta organización gremial, siendo elegido para el cargo de presidente nacional, Manuel Ovalle, de Potrerillos y El Salvador, quedando en los cargos de primer vicepresidente Héctor Olivares, de El Teniente, quien dejó el cargo de presidente nacional que sirvió durante tres años, y Rubén Meneses, de Chuquibambilla, como segundo vicepresidente.

Los trece integrantes de la nueva directiva fueron elegidos, en esta oportunidad, por medio de votación por representación, lo que motivó un largo proceso. El resultado de la elección fue el siguiente: Manuel Ovalle, 15.373 votos; Gastón Sánchez Gatica, 15.321; Humberto Silva, 14.923; Armando Garrido, 14.480; Héctor Olivares, 14.461; Pablo Gutiérrez, 13.723; Emilio Torres, 12.901; Hernán Gutiérrez, 12.879; Arnoldo Cortés, 12.355; Antonio Asar, 11.342; y Walter Alfaro, 9.423 votos. También obtuvieron votación, Liberato Cerda, con 4.932 sufragios; Urrutia, con 3.317; Galleguillos, con 2.217; y Arancibia, con 1.305, y otros con menos de mil votos.

De acuerdo con el Inspector del Trabajo, Cavada, los nuevos dirigentes eligieron al "presidente nacional y los dos vicepresidentes, Manuel Ovalle, Héctor Olivares y Rubén Meneses, quienes se comprometieron a un nuevo futuro de lucha que abraja para la organización que debía ser afrontada con la unidad férrea. Refiriéndose al acuerdo de adhesión de la CUT, manifestó que llegarían a esa institución a plantear genuina lucha gremial y que, como en los cargos de la política para tratar los problemas.

Dijo, que si antes no habían estado junto a la CUT en la realización de movimientos, era porque eran las bases que debían pronunciarse sobre ellos, ya que los dirigentes no estaban autorizados para tomar esas decisiones al no estar adheridos a ella. Respondiendo a las acusaciones de falsedad que se le formulara, Ovalle dijo que la CUT defendía y trabajaba por los problemas de los trabajadores del cobre.

Manuel Ovalle, por su parte, en breves frases agradeció la designación de presidente nacional, asegurando la continuación de la representación de los trabajadores del cobre.

El acto de clausura transcurrió en un clima de amplia camaradería, exponiendo los trabajadores del cobre un gran número de recursos artísticos para amenizar el acto.

Manuel Ovalle, presidente de la CTC

Después de aprobadas las conclusiones del Segundo Congreso Ordinario de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre, en la madrugada de ayer quedó designada la nueva directiva de esta organización gremial, siendo elegido para el cargo de presidente nacional, Manuel Ovalle, de Potrerillos y El Salvador, quedando en los cargos de primer vicepresidente Héctor Olivares, de El Teniente, quien dejó el cargo de presidente nacional que sirvió durante tres años, y Rubén Meneses, de Chuquibambilla, como segundo vicepresidente.

Los trece integrantes de la nueva directiva fueron elegidos, en esta oportunidad, por medio de votación por representación, lo que motivó un largo proceso. El resultado de la elección fue el siguiente: Manuel Ovalle, 15.373 votos; Gastón Sánchez Gatica, 15.321; Humberto Silva, 14.923; Armando Garrido, 14.480; Héctor Olivares, 14.461; Pablo Gutiérrez, 13.723; Emilio Torres, 12.901; Hernán Gutiérrez, 12.879; Arnoldo Cortés, 12.355; Antonio Asar, 11.342; y Walter Alfaro, 9.423 votos. También obtuvieron votación, Liberato Cerda, con 4.932 sufragios; Urrutia, con 3.317; Galleguillos, con 2.217; y Arancibia, con 1.305, y otros con menos de mil votos.

De acuerdo con el Inspector del Trabajo, Cavada, los nuevos dirigentes eligieron al "presidente nacional y los dos vicepresidentes, Manuel Ovalle, Héctor Olivares y Rubén Meneses, quienes se comprometieron a un nuevo futuro de lucha que abraja para la organización que debía ser afrontada con la unidad férrea. Refiriéndose al acuerdo de adhesión de la CUT, manifestó que llegarían a esa institución a plantear genuina lucha gremial y que, como en los cargos de la política para tratar los problemas.

Dijo, que si antes no habían estado junto a la CUT en la realización de movimientos, era porque eran las bases que debían pronunciarse sobre ellos, ya que los dirigentes no estaban autorizados para tomar esas decisiones al no estar adheridos a ella. Respondiendo a las acusaciones de falsedad que se le formulara, Ovalle dijo que la CUT defendía y trabajaba por los problemas de los trabajadores del cobre.

Manuel Ovalle, por su parte, en breves frases agradeció la designación de presidente nacional, asegurando la continuación de la representación de los trabajadores del cobre.

El acto de clausura transcurrió en un clima de amplia camaradería, exponiendo los trabajadores del cobre un gran número de recursos artísticos para amenizar el acto.

Manuel Ovalle, presidente de la CTC

Después de aprobadas las conclusiones del Segundo Congreso Ordinario de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre, en la madrugada de ayer quedó designada la nueva directiva de esta organización gremial, siendo elegido para el cargo de presidente nacional, Manuel Ovalle, de Potrerillos y El Salvador, quedando en los cargos de primer vicepresidente Héctor Olivares, de El Teniente, quien dejó el cargo de presidente nacional que sirvió durante tres años, y Rubén Meneses, de Chuquibambilla, como segundo vicepresidente.

Los trece integrantes de la nueva directiva fueron elegidos, en esta oportunidad, por medio de votación por representación, lo que motivó un largo proceso. El resultado de la elección fue el siguiente: Manuel Ovalle, 15.373 votos; Gastón Sánchez Gatica, 15.321; Humberto Silva, 14.923; Armando Garrido, 14.480; Héctor Olivares, 14.461; Pablo Gutiérrez, 13.723; Emilio Torres, 12.901; Hernán Gutiérrez, 12.879; Arnoldo Cortés, 12.355; Antonio Asar, 11.342; y Walter Alfaro, 9.423 votos. También obtuvieron votación, Liberato Cerda, con 4.932 sufragios; Urrutia, con 3.317; Galleguillos, con 2.217; y Arancibia, con 1.305, y otros con menos de mil votos.

De acuerdo con el Inspector del Trabajo, Cavada, los nuevos dirigentes eligieron al "presidente nacional y los dos vicepresidentes, Manuel Ovalle, Héctor Olivares y Rubén Meneses, quienes se comprometieron a un nuevo futuro de lucha que abraja para la organización que debía ser afrontada con la unidad férrea. Refiriéndose al acuerdo de adhesión de la CUT, manifestó que llegarían a esa institución a plantear genuina lucha gremial y que, como en los cargos de la política para tratar los problemas.

Dijo, que si antes no habían estado junto a la CUT en la realización de movimientos, era porque eran las bases que debían pronunciarse sobre ellos, ya que los dirigentes no estaban autorizados para tomar esas decisiones al no estar adheridos a ella. Respondiendo a las acusaciones de falsedad que se le formulara, Ovalle dijo que la CUT defendía y trabajaba por los problemas de los trabajadores del cobre.

Manuel Ovalle, por su parte, en breves frases agradeció la designación de presidente nacional, asegurando la continuación de la representación de los trabajadores del cobre.

El acto de clausura transcurrió en un clima de amplia camaradería, exponiendo los trabajadores del cobre un gran número de recursos artísticos para amenizar el acto.

Manuel Ovalle, presidente de la CTC

Después de aprobadas las conclusiones del Segundo Congreso Ordinario de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre, en la madrugada de ayer quedó designada la nueva directiva de esta organización gremial, siendo elegido para el cargo de presidente nacional, Manuel Ovalle, de Potrerillos y El Salvador, quedando en los cargos de primer vicepresidente Héctor Olivares, de El Teniente, quien dejó el cargo de presidente nacional que sirvió durante tres años, y Rubén Meneses, de Chuquibambilla, como segundo vicepresidente.

Los trece integrantes de la nueva directiva fueron elegidos, en esta oportunidad, por medio de votación por representación, lo que motivó un largo proceso. El resultado de la elección fue el siguiente: Manuel Ovalle, 15.373 votos; Gastón Sánchez Gatica, 15.321; Humberto Silva, 14.923; Armando Garrido, 14.480; Héctor Olivares, 14.461; Pablo Gutiérrez, 13.723; Emilio Torres, 12.901; Hernán Gutiérrez, 12.879; Arnoldo Cortés, 12.355; Antonio Asar, 11.342; y Walter Alfaro, 9.423 votos. También obtuvieron votación, Liberato Cerda, con 4.932 sufragios; Urrutia, con 3.317; Galleguillos, con 2.217; y Arancibia, con 1.305, y otros con menos de mil votos.

De acuerdo con el Inspector del Trabajo, Cavada, los nuevos dirigentes eligieron al "presidente nacional y los dos vicepresidentes, Manuel Ovalle, Héctor Olivares y Rubén Meneses, quienes se comprometieron a un nuevo futuro de lucha que abraja para la organización que debía ser afrontada con la unidad férrea. Refiriéndose al acuerdo de adhesión de la CUT, manifestó que llegarían a esa institución a plantear genuina lucha gremial y que, como en los cargos de la política para tratar los problemas.

Dijo, que si antes no habían estado junto a la CUT en la realización de movimientos, era porque eran las bases que debían pronunciarse sobre ellos, ya que los dirigentes no estaban autorizados para tomar esas decisiones al no estar adheridos a ella. Respondiendo a las acusaciones de falsedad que se le formulara, Ovalle dijo que la CUT defendía y trabajaba por los problemas de los trabajadores del cobre.

Manuel Ovalle, por su parte, en breves frases agradeció la designación de presidente nacional, asegurando la continuación de la representación de los trabajadores del cobre.

El acto de clausura transcurrió en un clima de amplia camaradería, exponiendo los trabajadores del cobre un gran número de recursos artísticos para amenizar el acto.

Manuel Ovalle, presidente de la CTC

Después de aprobadas las conclusiones del Segundo Congreso Ordinario de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre, en la madrugada de ayer quedó designada la nueva directiva de esta organización gremial, siendo elegido para el cargo de presidente nacional, Manuel Ovalle, de Potrerillos y El Salvador, quedando en los cargos de primer vicepresidente Héctor Olivares, de El Teniente, quien dejó el cargo de presidente nacional que sirvió durante tres años, y Rubén Meneses, de Chuquibambilla, como segundo vicepresidente.

Los trece integrantes de la nueva directiva fueron elegidos, en esta oportunidad, por medio de votación por representación, lo que motivó un largo proceso. El resultado de la elección fue el siguiente: Manuel Ovalle, 15.373 votos; Gastón Sánchez Gatica, 15.321; Humberto Silva, 14.923; Armando Garrido, 14.480; Héctor Olivares, 14.461; Pablo Gutiérrez, 13.723; Emilio Torres, 12.901; Hernán Gutiérrez, 12.879; Arnoldo Cortés, 12.355; Antonio Asar, 11.342; y Walter Alfaro, 9.423 votos. También obtuvieron votación, Liberato Cerda, con 4.932 sufragios; Urrutia, con 3.317; Galleguillos, con 2.217; y Arancibia, con 1.305, y otros con menos de mil votos.

De acuerdo con el Inspector del Trabajo, Cavada, los nuevos dirigentes eligieron al "presidente nacional y los dos vicepresidentes, Manuel Ovalle, Héctor Olivares y Rubén Meneses, quienes se comprometieron a un nuevo futuro de lucha que abraja para la organización que debía ser afrontada con la unidad férrea. Refiriéndose al acuerdo de adhesión de la CUT, manifestó que llegarían a esa institución a plantear genuina lucha gremial y que, como en los cargos de la política para tratar los problemas.

Dijo, que si antes no habían estado junto a la CUT en la realización de movimientos, era porque eran las bases que debían pronunciarse sobre ellos, ya que los dirigentes no estaban autorizados para tomar esas decisiones al no estar adheridos a ella. Respondiendo a las acusaciones de falsedad que se le formulara, Ovalle dijo que la CUT defendía y trabajaba por los problemas de los trabajadores del cobre.

Manuel Ovalle, por su parte, en breves frases agradeció la designación de presidente nacional, asegurando la continuación de la representación de los trabajadores del cobre.

El acto de clausura transcurrió en un clima de amplia camaradería, exponiendo los trabajadores del cobre un gran número de recursos artísticos para amenizar el acto.

## BREVES GREMIALES

**JUNTA GENERAL.**— Para el próximo domingo 14 de mayo está citada la Sociedad Unión de Tipógrafos, a las 18.30, en primera citación y 11 horas en segunda, a Junta General Ordinaria, según lo señalan los estatutos. En esta oportunidad se dará cuenta de las gestiones para obtener se repongan las subvenciones a las escuelas mutualistas; creación de la Academia Técnica "Victorino Linares"; del Servicio de Geología y Cuenta del 10.º Congreso Nacional Mutualista.

**ELECCION DE DIRECTOR.**— El Sindicato de Empleados de la Compañía de Teléfonos de Chile ha citado a sus integrantes para el próximo viernes a las 15.30 horas en Manuel Rodríguez 85, para efectuar la elección complementaria de un director de la institución, ante Inspector del Trabajo, en reemplazo del presidente Federico Aguirre, quien debió renunciar para asumir el cargo máximo de la Confederación Médica.

**MEDICINA CURATIVA.**— Para hoy a las 8.30 horas se anuncia una entrevista de la Comisión encargada de redactar el Proyecto de Medicina Curativa para los empleados particulares, con el Ministerio de Interior y Salud Pública, Dr. Sotero del Río Guandán.

**DIRECTIVA DE COMERCIANTES.**— En reunión general la Unión de Comerciantes de Rencía eligió la siguiente directiva: Enrique Sánchez, presidente; Juan Ordoñez, vicepresidente; Georgina Plaza, secretaria de prensa; Samuel Barra, secretario; Francisco Lizama, tesorero; y directores Rodolfo Castro, Santiago Schaffino, Luis Bruna, Mario López, Raúl Cancino, Olimpia Jacob y Manuel Segovia. Como presidente honorario fue designado Gilberto Verdugo Castro, regidor de Rencía.

**REANUDAN CLASES.**— Según informaciones entregadas por el Ministerio del Trabajo, más de seis mil alumnos de los establecimientos dependientes de la Universidad Técnica del Estado han reanudado sus clases. Solo se encuentran en curso en clases los 589 alumnos de la Escuela de Minas de Copiapó, que se oponen al nombramiento de profesores que no son universitarios y que son aprobados por 100 alumnos de la Escuela Técnica de Temuco y 200 de la Escuela Técnica de Valdivia.

**CONFEDERACION MARITIMA DE CHILE DESIGNO SU DIRECTIVA**

Wenceslao Moreno, secretario general, y Juan Cataldo Reyes, subsecretario, fueron confirmados en sus cargos. "Clausuraron el 8.º Congreso de ese gremio

Con la elección de la nueva directiva nacional y la aprobación de las conclusiones del torneo, terminó, en Valparaíso, el Octavo Congreso Nacional de la Confederación Marítima de Chile, entidad que agrupa a la totalidad de los trabajadores marítimos, de los distintos gremios, entre Arica e Isla Guarelló, en la provincia de Magallanes.

El Congreso se inició en el vecino puerto el 1.º del mes en curso y fue clausurado en las últimas horas del lunes pasado luego de haberse debatido asuntos de gran importancia para los profesionales de obreros y empleados marítimos, especialmente, en lo relacionado con la organización interna, reivindicaciones económicas y sociales y problemas de previsión.

Las deliberaciones del Octavo Congreso Nacional de la Confederación Marítima de Chile, entidad que ratificó su afiliación a la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORT) y a la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), se realizaron en la sede de la COMACH, calle Muñoz Hurtado 81, Valparaíso.

Al término del torneo, los delegados de los distintos gremios del país procedieron a elegir el nuevo Consejo Directivo Nacional de la COMACH. El secretario general de esa entidad, Wenceslao Moreno, fue reelegido para el cargo, por unanimidad. También fue reelegido el subsecretario, Juan Cataldo Reyes.

Como consejeros fueron designados Humberto Carrasco, René Valdivia, Francisco Vargas, y Andrés Jiménez, Samuel Núñez, Humberto Carvajal, Pedro Arredondo y Juan Cáceres. Formará parte del Consejo Directivo Nacional de la COMACH, el dirigente que sea designado presidente de la Federación de Triunfantes.

Las deliberaciones del Octavo Congreso Nacional de la Confederación Marítima de Chile, entidad que ratificó su afiliación a la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORT) y a la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), se realizaron en la sede de la COMACH, calle Muñoz Hurtado 81, Valparaíso.

Al término del torneo, los delegados de los distintos gremios del país procedieron a elegir el nuevo Consejo Directivo Nacional de la COMACH. El secretario general de esa entidad, Wenceslao Moreno, fue reelegido para el cargo, por unanimidad. También fue reelegido el subsecretario, Juan Cataldo Reyes.

Como consejeros fueron designados Humberto Carrasco, René Valdivia, Francisco Vargas, y Andrés Jiménez, Samuel Núñez, Humberto Carvajal, Pedro Arredondo y Juan Cáceres. Formará parte del Consejo Directivo Nacional de la COMACH, el dirigente que sea designado presidente de la Federación de Triunfantes.

Las deliberaciones del Octavo Congreso Nacional de la Confederación Marítima de Chile, entidad que ratificó su afiliación a la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORT) y a la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), se realizaron en la sede de la COMACH, calle Muñoz Hurtado 81, Valparaíso.

Al término del torneo, los delegados de los distintos gremios del país procedieron a elegir el nuevo Consejo Directivo Nacional de la COMACH. El secretario general de esa entidad, Wenceslao Moreno, fue reelegido para el cargo, por unanimidad. También fue reelegido el subsecretario, Juan Cataldo Reyes.

Como consejeros fueron designados Humberto Carrasco, René Valdivia, Francisco Vargas, y Andrés Jiménez, Samuel Núñez, Humberto Carvajal, Pedro Arredondo y Juan Cáceres. Formará parte del Consejo Directivo Nacional de la COMACH, el dirigente que sea designado presidente de la Federación de Triunfantes.

Las deliberaciones del Octavo Congreso Nacional de la Confederación Marítima de Chile, entidad que ratificó su afiliación a la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORT) y a la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), se realizaron en la sede de la COMACH, calle Muñoz Hurtado 81, Valparaíso.

Al término del torneo, los delegados de los distintos gremios del país procedieron a elegir el nuevo Consejo Directivo Nacional de la COMACH. El secretario general de esa entidad, Wenceslao Moreno, fue reelegido para el cargo, por unanimidad. También fue reelegido el subsecretario, Juan Cataldo Reyes.

Como consejeros fueron designados Humberto Carrasco, René Valdivia, Francisco Vargas, y Andrés Jiménez, Samuel Núñez, Humberto Carvajal, Pedro Arredondo y Juan Cáceres. Formará parte del Consejo Directivo Nacional de la COMACH, el dirigente que sea designado presidente de la Federación de Triunfantes.

Las deliberaciones del Octavo Congreso Nacional de la Confederación Marítima de Chile, entidad que ratificó su afiliación a la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORT) y a la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), se realizaron en la sede de la COMACH, calle Muñoz Hurtado 81, Valparaíso.

Al término del torneo, los delegados de los distintos gremios del país procedieron a elegir el nuevo Consejo Directivo Nacional de la COMACH. El secretario general de esa entidad, Wenceslao Moreno, fue reelegido para el cargo, por unanimidad. También fue reelegido el subsecretario, Juan Cataldo Reyes.

Como consejeros fueron designados Humberto Carrasco, René Valdivia, Francisco Vargas, y Andrés Jiménez, Samuel Núñez, Humberto Carvajal, Pedro Arredondo y Juan Cáceres. Formará parte del Consejo Directivo Nacional de la COMACH, el dirigente que sea designado presidente de la Federación de Triunfantes.

Las deliberaciones del Octavo Congreso Nacional de la Confederación Marítima de Chile, entidad que ratificó su afiliación a la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORT) y a la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), se realizaron en la sede de la COMACH, calle Muñoz Hurtado 81, Valparaíso.

Al término del torneo, los delegados de los distintos gremios del país procedieron a elegir el nuevo Consejo Directivo Nacional de la COMACH. El secretario general de esa entidad, Wenceslao Moreno, fue reelegido para el cargo, por unanimidad. También fue reelegido el subsecretario, Juan Cataldo Reyes.

Como consejeros fueron designados Humberto Carrasco, René Valdivia, Francisco Vargas, y Andrés Jiménez, Samuel Núñez, Humberto Carvajal, Pedro Arredondo y Juan Cáceres. Formará parte del Consejo Directivo Nacional de la COMACH, el dirigente que sea designado presidente de la Federación de Triunfantes.

Las deliberaciones del Octavo Congreso Nacional de la Confederación Marítima de Chile, entidad que ratificó su afiliación a la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORT) y a la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), se realizaron en la sede de la COMACH, calle Muñoz Hurtado 81, Valparaíso.

Al término del torneo, los delegados de los distintos gremios del país procedieron a elegir el nuevo Consejo Directivo Nacional de la COMACH. El secretario general de esa entidad, Wenceslao Moreno, fue reelegido para el cargo, por unanimidad. También fue reelegido el subsecretario, Juan Cataldo Reyes.

Como consejeros fueron designados Humberto Carrasco, René Valdivia, Francisco Vargas, y Andrés Jiménez, Samuel Núñez, Humberto Carvajal, Pedro Arredondo y Juan Cáceres. Formará parte del Consejo Directivo Nacional de la COMACH, el dirigente que sea designado presidente de la Federación de Triunfantes.

Las deliberaciones del Octavo Congreso Nacional de la Confederación Marítima de Chile, entidad que ratificó su afiliación a la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORT) y a la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), se realizaron en la sede de la COMACH, calle Muñoz Hurtado 81, Valparaíso.

Al término del torneo, los delegados de los distintos gremios del país procedieron a elegir el nuevo Consejo Directivo Nacional de la COMACH. El secretario general de esa entidad, Wenceslao Moreno, fue reelegido para el cargo, por unanimidad. También fue reelegido el subsecretario, Juan Cataldo Reyes.

Como consejeros fueron designados Humberto Carrasco, René Valdivia, Francisco Vargas, y Andrés Jiménez, Samuel Núñez, Humberto Carvajal, Pedro Arredondo y Juan Cáceres. Formará parte del Consejo Directivo Nacional de la COMACH, el dirigente que sea designado presidente de la Federación de Triunfantes.

## La Información que UD. NECESITA

**ITINERARIO DE AVIONES**  
LAN  
MIRCOLES

**SALIDAS.**— 07.30 horas: Vuelo 620, DC-3, con destino a Castro y escala en Temuco, Osorno, Puerto Montt y Ancud. 07.50 horas: Vuelo 630, DC-3, con destino a Arica y escala en Ovalle, La Serena, Valparaíso, Copiapó, Antofagasta, Temuco y Osorno. 08.15 horas: Vuelo 600, DC-3, con destino a Arica. 08.30 horas: Vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escala en Concepción y Temuco. 09.00 horas: Vuelo 230, DC-3, con destino a Valdivia y escala en Concepción. 09.30 horas: Vuelo 610, Convair, con destino a Arica y escala en La Serena, Valparaíso, Copiapó, Antofagasta, Temuco y Osorno. 09.45 horas: Vuelo 500, DC-4B, con destino a Antofagasta, donde conecta con vuelos para Arica y Osorno. 10.30 horas: Vuelo 200, DC-3, directo a Concepción. 11.30 horas: Vuelo 600, DC-3, directo a Puerto Montt.

**LLEGADAS.**— 18.15 horas: Vuelo 301, DC-4B, procedente de Antofagasta, donde conecta con vuelos de Arica, Iquique, Temuco, Valparaíso, Copiapó, Antofagasta, Temuco y Osorno. 18.30 horas: Vuelo 211, DC-2, procedente de Valdivia, Concepción. 17.10 horas: Vuelo 611, Convair, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Temuco y Osorno. 18.30 horas: Vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno y Temuco. 19.30 horas: Vuelo 611, DC-3, procedente de Castro, Puerto Montt, Osorno y Temuco. 20.30 horas: Vuelo 201, DC-3, directo a Concepción. 22.40 horas: Vuelo 601, DC-4B, directo a Puerto Montt.

**PANAMA**  
MIRCOLES: DC-7B "El Interamericano". No hay vuelos de itinerario.

**AEROLINEAS ARGENTINAS**  
Teléfono: 87146-87097-87098-87099

**MIRCOLES:**  
DC-4: Llega, a las 13.30 horas, de Mendoza, con conexión de Córdoba y Buenos Aires. Los mismos puntos, a las 13.30 horas.  
COMET 4 "Jet": Llega, a las 13.30 horas, de Buenos Aires. Los mismos puntos, a las 16 horas.  
Teléfono de informaciones: 96799 y 96787.



EN EL EQUIPO BRASILEÑO:

CAMBIOS: BELLINI POR MAURO  
Y DE SORDI POR JAIR MARINHO

AYMORE MOREIRA, coach de la selección brasileña, anunció que hoy dará el equipo que estará en la revancha de mañana. Se proyectan varios cambios, ingresando los campeones del mundo, Bellini, De Sordi y Oreo.

Hoy se conocerá la alineación exacta para la revancha de mañana. Multitud presenció práctica del "scratch" realizada en Estadio "Sausalito" (Viña). Actividades de ayer

Con la visita de cortesía que los dirigentes del equipo de fútbol del Brasil efectuaron ayer en la mañana al Intendente subrogante de Valparaíso, almirante señor Hernán Cubillos Leiva, se iniciaron las actividades de la delegación.

Mientras esto ocurría, los jugadores se dedicaron a escribir abundante correspondencia, y a leer los diarios del día, especialmente las informaciones sobre el equipo chileno. Tenían interés en conocer los posibles cambios, para tomar a su vez las medidas de precaución que correspondían, y que indicará oportunamente el entrenador Aymore Moreira.

**ALMUERZO EN CAROZZI**

Antes de mediodía la delegación visitó la moderna industria de fideos Carozzi, de Quilpué, donde recibió cordial acogida de los jefes y del personal, que conoció al de cerca a los campeones mundiales, que respondieron amablemente a muchas preguntas que se les formularon. Finalizado esto, se pasó a los comedores del Hotel Retiro del Banco del Estado, donde la industria ofreció un apetitoso almuerzo, en el que se brindó por la amistad siempre creciente del fútbol brasileño con el chileno.

**RESERVAS GANARON A TITULARES**

A las 14 horas, y después de breve descanso, el equipo se dirigió al Estadio Sausalito de Viña del Mar, donde se efectuó un intenso partido de práctica entre titulares y reservas, que presenciaron más de 10.000 personas, en su mayoría alumnos de los colegios de la ciudad y Valparaíso, como también de localidades vecinas. Ganaron las reservas por 2 goles a uno, aunque el coach Moreira no obligó a los cracks a jugar, sólo a demostrar sus condiciones físicas, pero observando algunos ajustes que estimó necesarios en los planteamientos del juego.

**OTROS AGASAJOS**

A las 19 horas se extendió la larga mesa de la Residencia Alemana, para la comida, que consistió en sopas, pescado frito con ensaladas, carne mechada con tallarines. De "sobremesa" o postre, Didi, Coutinho, Nilton Santos y sus compañeros saborearon las frutas chilenas, pidiendo una especialidad. Y en la noche la delegación fue recibida oficialmente por la Municipalidad de Quilpué, pronunciándose emotivos discursos entre zenseros de ella y de la delegación del Brasil.

**HOY A SANTIAGO**

El equipo saldrá a las 13.30 horas para Santiago, donde se alojará en el Hotel Ritz, para su difícil compromiso con Chile, como se estima en la concentración de Quilpué.

Charla ofrece  
Aymore Moreira

La Asociación de Entrenadores invita a todos sus asociados y aficionados en general a una charla que ofrecerá el entrenador de la Selección de Brasil, Aymore Moreira, y su ayudante, Pablo Amaral, hoy a las 20 horas, en la sede de la Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala 1872.

Se aprovechará esta oportunidad para hacer entrega de los carnets oficiales para la próxima temporada a todos los entrenadores titulados.

Demonstración de  
pesar en sepelio  
de Jorge Ascui

A una emotiva demostración de pesar dieron lugar los funerales de Jorge Ascui Pruneda, que se efectuaron a mediodía de ayer en el Cementerio General, después de trasladarse sus restos desde el Club de la República, en Avenida B. O'Higgins.

En el largo cortejo formaron el presidente de la Federación de Boxeo, Alberto Serrano, integrantes del directorio y Consejo de esta dirigencia: viejas figuras como Carlos Usabiega, como de sus pupilos predilectos, Arturo Godoy, Estanislao Loayza y Kid Moreno. También los managers Héctor Rodríguez, Santiago Arancibia, Emilio Ballester y otros, y pupilos de la actual generación que contaron siempre con la importante colaboración técnica de Ascui.

Frente al mausoleo de la Logia Justicia y Libertad, destacaron su personalidad un representante de las Colonias Escolares "Domingo Villalobos" y Mario Ballester, a nombre de dicha entidad masónica.

Cumplidos los ritos, en medio de general conternación, se procedió a dar sepultura a los restos del extinto.

Los Angeles: Ayala  
juega con Rombeau

**LOS ANGELES, 9 —(UPI)** — El tenista chileno Luis Ayala, primero en el seeding, se enfrentará mañana a Chuck Rombeau, de Estados Unidos, en el principal encuentro de individuales del septuagésimo quinto Torneo de Tenis de California meridional.

Dennis Ralston, del equipo norteamericano de la Copa Davis, fue vencido ayer en un match de tercera vuelta. Bob Poitthasta derrotó a Ralston por 6/1, 4/6 y 9/7.



ENTRE LOS JUGADORES que mejor impresionaron en la práctica que realizó ayer la Selección Chilena estuvo Carlos Campos. Aparece aquí cabeceando bajo frente al meta Astorga. Con una jugada similar —cabezazo certero, pero alto— consiguió el cuarto tanto de los rojos frente a la Cuarta de la "U". Puede entrar mañana dirigiendo el quinteto frente a Brasil.

CARLOS CAMPOS PILOTEARÍA EL  
ATAQUE CHILENO PARA MAÑANA

Muy bien entrenó ayer el centrodelantero de la "U" consiguiendo un gol de factura. Hoy se resuelve si quedan en el plantel Jaime Ramírez y Leonel Sánchez

Contra lo que se había anunciado en la noche del lunes, el Seleccionado Chileno entrenó ayer en la cancha del Estadio del Banco Central, en Tobalaba. El plantel completo, concentrado en Las Verónicas, almorzó allí, y a las 15 horas viajó con rumbo al lugar de su práctica, capitaneado por el entrenador Riera por el campo del Banco Central, en lugar del Estadio de Fatucén. El entrenamiento, que contó con la presencia del presidente de la Comisión Técnica, Jorge Pica y el dirigente Joaquín Dueñas, consistió en casi un match completo de fútbol. Se jugaron, exactamente, 85 minutos, divididos en dos partes, si así pudiese decirse, de 55 y 30 minutos, respectivamente.

El Seleccionado tuvo como adversario al equipo de Cuarta Especial de Universidad de Chile que contó como reemplazo a los jugadores Moris, Barra y Godoy, del cuadro de honor de los azules, y a Astorga en el arco. Al comenzar el juego el Seleccionado estuvo integrado así: Escuti, Eyraguirre, Sánchez y Navarro; Contreras y Rojas; Betta, Toro, Tobal, Sánchez y Hoffmann.

Esta formación consiguió 3 goles, al paso que la valla de Escuti fue batida en dos oportunidades. Con el correr del tiempo el adiestrador, Fernando Riera fue haciendo cambios en el ataque. Foulhoux entró en lugar de Betta y luego le dejó su puesto a Jaime Ramírez, cuyo juego se vio ágil y efectivo, como si no sintiese ya los efectos de su lesión. Luego, Soto reemplazó a Tobal y Carlos Campos al piloto de Colo Colo. El centrodelantero de la "U", ya en la etapa final, consiguió un cuarto gol para la Selección, con un cabezazo de gran potencia y precisión. El otro cambio fue el de Museo por Leonel Sánchez, y de aquel por Cabrera.

**HOY QUEDAN 18**

En la práctica de ayer estuvieron presentes los 23 jugadores que integran el plantel designado por Riera. Terminado el trabajo de cancha, y tras las duchas reparadoras, todos los jugadores pasaron a

En Nataníel  
comienza básquet  
de la U. de Chile

Ocho partidos se jugarán en la primera fecha

En el Gimnasio de la Federación se inicia esta tarde el campeonato de apertura del básquetbol de la "U", con un programa que consulta ocho partidos, según el siguiente orden:

14.45 horas: Ingeniería Forestal-Agronomía (Ascenso); 16: Constructores Civiles-Veterinaria (As.); 18: Aviación con Farmacia (Honor); 19: Fisico-Carabineros (Honor); 20: Dental-Arquitectura; 21: Medicina-Ingeniería (Honor); 22: Normal-Pedagógico (Honor); 23: Sociología-Ciencias Políticas (As.).

Fuera de los conjuntos nombrados, intervienen: Internado Barros Arana, en carácter de invitado; Economía y Leyes.



TODO LE ESTA permitido a Didi, extraordinario insider del cuadro brasileño. Aquí lo vemos cuando toma el volante del microbús que los conduce a la visita y prácticas que han cumplido en Viña del Mar y Valparaíso. Ayer, en el estadio "Sausalito", una multitud presenció el entrenamiento de los cracks.

los comedores del estadio donde tomaron once acompañados de la Comisión Técnica. Riera dijo que hoy haría las designaciones definitivas de 18 jugadores. No dio nombres, pero por lo que conversó con

LA NACION, parece un hecho cierto que será el mismo Sánchez, no recuperado aún del todo, parece descartado. Podría ocurrir también que el director del conjunto se resolviera por Carlos Campos, desechando, definitivamente,

a Ramírez y Sánchez, que vienen saliendo de lesiones. El equipo chileno hará hoy otro entrenamiento en el mismo escenario de ayer y esta vez lo hará con el plantel definitivo de 18 jugadores.

Damas competirán mañana en  
tiro al vuelo en "Lo Curro"

Mañana jueves se llevará a efecto en el stand que posee el Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro", en Viña del Mar, la primera competencia de tiro "skeet" para damas, de la temporada.

El concurso se iniciará a las 15.30 horas, teniendo derecho cada participante a ocho tiros sobre otros tantos platillos. De acuerdo con las bases de la prueba, cada competidora tendrá su respectiva serie con la escopeta colocada en posición de tiro modalidad "skeet" americano.

Cabe recordar que el año pasado se impuso en esta competencia, que tuvo el carácter de internacional, la dama venezolana Mercedes Matia.

**LOS VARONES**

Por su parte, los varones competirán en la mañana, también en tiro "skeet", a 50 platillos, en handicap.

El concurso masculino se iniciará, a las 9.30 horas, teniendo

De interés para todas las mujeres:

ALIVIO EFICAZ  
para las molestias  
que sólo ustedes  
conocen de verdad

Para la mujer... general en las molestias premenstruales... y es igualmente eficaz para contrarrestar los dolores de la menstruación. Con Tapal, usted obtiene alivio reparador a la primera molestia. Y horas después, le ayuda a prolongar el bienestar.

La próxima vez... pruebe Tapal, el calmante femenino que alivia el dolor suavemente.

Consuma Leche  
SOLO A \$100 EL LITRO

Las autoridades del Servicio Nacional de Salud han declarado, categóricamente, que la leche pasteurizada, que se vende a \$100 el litro, contiene todos los elementos nutritivos que necesitan niños o adultos, sanos o enfermos.

Comprar leche a un precio superior es darse un lujo que privará de este alimento básico a quienes más lo necesitan.

No pague más de \$100 por el litro de leche

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR  
Reñaca 27



# "DESEO A ORTIZ", DIJO EL CAMPEON LOI DE S. RAL

"Yo no lo admiro ni como hombre ni como púgil, fue la respuesta del challenger de esta noche. Aprobado ayer el argentino José Allende, que pelea con Stevens. Hoy terminan su entrenamiento Andrés Osorio y J. Riquelme

## Boxeo al día

MILAN, 9 (UPI).— El campeón mundial de peso welter junior, Duilio Loi, de Italia, defendió esta mañana (hoy) su corona contra el ex-titular Carlos Ortiz, de Puerto Rico, en uno de los mejores combates del año en esta ciudad.

El encuentro fue originalmente señalado para el 23 de abril en el estadio al aire libre de San Siro, pero tuvo que ser aplazado por una lluvia torrencial que cayó ese día.

"Le deseo", dijo Loi en una reciente entrevista.

"No admiro a Loi como púgil o como hombre", respondió Ortiz en otra entrevista.

Ortiz defendió con éxito el título en su primera pelea con Loi en San Francisco, California, el 1.º de julio de 1960. Loi afirmó que había sido víctima de "un robo".

Los dos pugiles enfrentaron nuevamente el 1.º de septiembre del año pasado, y Loi salió airoso. Correspondió entonces a Ortiz afirmar que la pelea fue "una de las fáciles de mi vida", y protestó que la decisión favorable al púgil de Trieste fue, sencillamente, "un robo".

LOS ANGELES, 9 (UPI).— El peso welter mexicano Gaspar Ortega regresó de Tijuana para reanudar su entrenamiento para la pelea del 27 de mayo contra Emilio Griffith, por el título mundial de peso welter.

Ortega hizo algunos cuarteos de entrenamiento en la Plaza de Toros de Tijuana.

TIJUANA, México, 9 (UPI).— El peso pluma cubano Ubaldo Ramos derribó cuatro veces al ex-titular de California Félix Pelón Cervantes, para vencerlo por la vía rápida en el tercer asalto de su pelea señalada a diez, en la Plaza de Toros de esta ciudad.

El triunfo, a los dos minutos y 33 segundos de combate, dejó a Ramos invicto en 28 peleas, con 21 nocauts a su favor. El cubano figura en segundo lugar de la clasificación mundial de la división.

Los pugiles se estudiaron durante el primer round, un gancho de izquierda en la Cervantes a la lona por la cuenta de ocho. Segundos más tarde, otro gancho de izquierda volvió a derribarlo, y le salvó la campaña.

En el tercer round, Cervantes volvió a derribarlo.

## PIMPON: Aravena y Gladys Pastenes irán a jugar a Asunción

Luis Aravena, de U. Católica, y Gladys Pastenes, de Banfield de Yungay, fueron designados por la Federación Chilena de Tenis de Mesa para que representarán a este deporte en el campeonato Sudamericano Extraordinario, que se efectuará en Paraguay del 16 al 20 del mes en curso.

Los jugadores chilenos saldrán de Santiago el próximo sábado via Buenos Aires, acompañados del director de la Federación, Mario Taucán.

La designación de Aravena y Gladys Pastenes no resulta sorprendente, ya que en la actualidad los valores de mayor futuro en el pimpón nacional. Ambos son vicecampeones sudamericanos en sus respectivas especialidades y en el caso especial de Aravena fue el único jugador que logró ganar un set al extraordinario Biriba Costa, sensación en el último Campeonato Mundial, efectuado en Tokio.

Los representantes chilenos actuarán en singles y haciendo pareja, en el Campeonato de Dobles Mixtos, especialidad esta en la que se han preparado especialmente.

GLADYS PASTENES defendió en Paraguay su título de subcampeona sudamericana.

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE— ESTADIO NACIONAL CHILE VERSUS BRASIL

(Sensacional revancha)  
JUEVES 11 DE MAYO DE 1961, 15.45 HORAS

PRECIOS LOCALIDADES:  
Tribunas numeradas... \$ 8.80  
Tribunas numeradas bajas... 4.80  
Tribunas laterales... 2.70  
Media tribuna niños... 1.30  
Galerías... 1.30  
Media galería niños... 0.50

Una de entradas numeradas, numeradas bajas y laterales, Asociación Central de Fútbol, Braxmo Escala 1872. Atención de 9.30 a 19.00 horas, en la mañana; 16.00 a 20.30 horas, en la tarde.

VENTA DE GALETERAS Y MEDIAS GALETERAS NISOS: Desde las 9 horas, HOY, MIÉRCOLES 10, en los siguientes locales:

Club D. Colo Colo, Cienfuegos N.º 41.  
Club D. Universidad de Chile, Santa Lucía 240.  
Estadio U. Técnica, Gral. Velásquez esq. Avda. Ecuador.  
Estadio Nacional, Avda. Grecia 2001.  
Casa Sportman, Franklin 987.  
Casa La Sportiva, San Diego esq. Avda. Matta.  
Casa Estadio, Andrés Bello esq. Avda. La Paz.  
Casa Sederap, Chacabuco N.º 6, altos.  
Casa Olímpica, Moneda 1441.

NOTA.—Se recomienda al público adquirir sus entradas solamente en los locales indicados.

EL TESORERO



MUCHOS AFICIONADOS han concurrido a diario al entrenamiento del español Joaquín Riquelme que pelea el viernes con Andrés Osorio. El hispano se ve muy fuerte, agresivo y peligroso en su pegada de las dos manos.

vantes cayó nuevamente por la cuenta de ocho. Cuando se levantó, fue recibido con una lluvia de golpes de izquierda y derecha, que le colocaron de nuevo sobre la lona por la cuenta final.

LOS ANGELES, 9 (UPI).— Los corredores de apuestas favorecieron hoy a Zora Foley en proporción de uno a dos y medio frente al argentino Alejandro Lavorante para su pelea de la noche del viernes en el Estadio Olímpico.

Foley, que tiene casi 29 años de edad, figura en tercer puesto de la clasificación de la Federación Nacional de Boxeo, con 53 victorias, cuatro derrotas y dos tablas.

Se cree que unos cinco mil espectadores presenciaron el match.

Alfredo Cornejo resolvió ingresar al profesionalismo bajo la dirección del manager Oscar Givierini. Hace dos días se firmaron los contratos respectivos ante la Comisión que controla el boxeo rentado, y es muy posible que el debut de Cornejo se cumpla en este mes de mayo.

El próximo domingo se realizará en el gimnasio de Chiquimulá un festival profesional en cuyo combate estelar actuarán Oscar Alonso (Kid Lechero) y Sergio



GLADYS PASTENES defendió en Paraguay su título de subcampeona sudamericana.

Guerra. En el semifondo pelearán René Jadue, de Valparaíso, y Alberto Rojas, de Santiago. Se completará el programa con 3 combates a cargo de peleadores de la zona norte.

Ayer, cindió prueba de suficiencia el pugilista argentino José Allende, quien no lo pudo hacer el lunes por un golpe que recibió en el ring. Allende, contendor de Stevens, se enfrentará a la reunión del próximo viernes, recibió la aprobación de la Comisión luego de trabajar bastante bien en el combate básico, pondrán esta tarde término a su preparación, para descansar mañana, a la espera de la hora de subir al ring.

La reunión de hoy, anuncia la realización de tres partidos, programa que se iniciará a las 20.45 horas, con el partido entre Bambinos-Queremos Sangre, y a las 21.40 horas, se enfrentarán Tecnología-Vampiros, y a las 22.45 horas, Ingeniería con Gerentes (Economía).

Puntero e invitado del certamen, es el cuadro Queremos Sangre, que esta noche tendrá un difícil adversario en Bambinos.

En dicha reunión se acordó también patrocinarse la idea sustentada por el presidente de la Federación, señor Alberto Arias, en orden a formar una Asociación Profesional de Boxeo, que quedará bajo la tutela directa de la Federación.

El campeonato de la Federación de Arica, Sr. Juan Celis, quien es partidario decidido de que la Federación haga empresa en el boxeo profesional, se aprovechará así de los beneficios que otorgan las leyes respectivas.

GOLE: "Copa Matrimonio" se juega en Los Leones

Mañana jueves en los campos del Club de Golf Los Leones se realizará una sola jornada la tradicional competencia denominada "Copa Matrimonio". El torneo se jugará a 18 hoyos, contra el club la cancha (Green some) y finalizará en el mismo día.

El orden de las salidas de las parejas que intervienen se cumplirá de acuerdo al siguiente horario:

TEE N.º 1.—11: A. Robinson y señora; G. Quintana y señora; 11:06: L. A. Cabero y señora; L. de Musay y señora; 11:12: E. Gubins y señora; L. López y señora; 11:18: C. Prieto y señora; R. Emmons y señora; 11:24: S. Eguiguren y señora; W. Hochschild y señora; 11:30: H. Oelckers y señora; E. Errázuriz y señora; 11:36: L. Larraín y señora; R. Bacon y señora; 11:42: R. Raab y señora; J. Kupfer y señora; 11:48: G. Ginesta y señora; R. Errázuriz y señora; 11:54: J. P. Velasco y señora; A. Ibarre y señora; 12:00: F. Silva y señora; 12:06: E. Searle y señora; M. Burr y señora; 12:12: A. Searle y señora; Ju. Zegers y señora; 12:18: J. Concha y señora; H. Briones y señora; 12:24: A. Arredondo y señora; J. A. Alcalde y señora; 12:30: J. A. Zegers y señora; C. Silva y señora; 12:36: W. de St. Aubin y señora; 12:42: C. Vial y señora; J. Ross y señora; 12:48: G. Edwards y señora; H. Valdivieso y señora.

Los jugadores ingleses tienen una sola idea: vengar la derrota de 2 goles a 1 sufrida en México en mayo de 1959, que fue luego seguida por contrastes frente a Brasil y Perú, en la más desastrosa gira del equipo nacional de este país.

Inglaterra debe presentarse sin Jimmy Greaves, eslabón vital de su vanguardia y peligroso shooter, que fue suspendido por dos semanas por su club. El corpulento y movido Derek Kevan, del West Bromwich, y una de las "víctimas explotadoras" de la catástrofica gira de hace dos años, ha sido llamado para reemplazar a Greaves.

Se le ha convocado exclusivamente para este partido, y no viajará a Portugal, para la eliminatoria del Campeonato Mundial, en Austria e Italia, para compromisos amistosos, pues su plaza será ocupada por Greaves.

Se espera que 70.000 espectadores concurren a Wembley para presenciar la única actuación de los mexicanos.

SE INICIA EL 13: Temporada de golf en Club San Cristóbal

Este sábado se inicia en el Club San Cristóbal la temporada de golf, ocasión en que se disputará la Copa "Inauguración", a 72 hoyos, en la modalidad Medal Play, en serie única, para damas y varones, los días 13, 14, 20 y 21 de este mes. Las inscripciones se reciben en el mismo Club, solamente hasta mañana jueves, a las 19 horas. Dado el entusiasmo que reina entre los socios,

se puede adelantar un rotundo éxito al certamen. Encabezan las listas de inscritos figuras recordadas de años pasados, entre otros: Esteban Muñoz de Eguiguren; Silvia Court de Silva; Carmen Ruiz-Tagle y María Santander, entre las damas; Hernán Braun, Carlos y Arnoldo Alcide, José Manuel y Sergio Eguiguren, Enrique y Hernán Vicuña, entre los varones.

## FUTBOL ESCOLAR:

En 5 canchas sigue torneo de U. Católica

Esta tarde a las 15 horas

En la tarde de hoy continuará desarrollándose el Campeonato Interescolar de Fútbol, que organiza la rama escolar del Club Deportivo Universidad Católica, para los colegios particulares de la capital. Los partidos programados y que corresponden a la cuarta fecha del torneo, son los siguientes:

Cancha Providencia: Colegio San Ignacio con Instituto Miguel León Prado; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Saint George: Saint George's College con Instituto Alonso de Ercilla; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Calasanz: Colegio Calasanz con Liceo Leonardo Murialdo; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humildades con Liceo Manuel Arias; 15.30 horas: categoría infantil; 16.30 horas: categoría intermedia; 17.30 horas: categoría superior.



El Consejo de la Asociación Central celebró una acaalorada sesión que se inició a las 22.45 horas de la noche, y finalizó a las 2 de la madrugada del martes. El problema candente fue la modificación a sus bases que aprobaron la mayoría de los clubes de la División de Ascenso, en orden a entregar todo el borderedo para el club que haga de local. Defendiendo la posición de los clubes católicos estuvo el capellán Gilberto Lizana, quien cambió fuertes frases con el presidente de la Asociación, Juan Goni. Al final, fue pedida la hora, y la sesión terminó sin que el Consejo se pronunciara sobre el acuerdo que habían tomado los institutos de provincias militantes en la división de ascenso. Este conflicto puede adquirir proporciones pues hubo el anuncio de algunos clubes de que no se presentarán a los partidos oficiales.

Las bases del torneo de división de honor que comenzará el 28, fueron aprobadas sin modificaciones de gran trascendencia. Es decir, serán casi las mismas que fueron el año pasado. Entre las modificaciones de cierta importancia fueron aprobadas las siguientes: a) la que da mayor elasticidad para que Colo Colo juegue de fondo cuando no tenga el préstamo suficiente para serlo; b) la que establece que Rangers de Talca será local sólo en la primera rueda pues, en la segunda, el equipo será sometido a ampliaciones. Se estableció además que como a Colo Colo le toca ser visitante en las tres primeras fechas, no se jugarán ellas en el Estadio Nacional, a objeto de llegar a un mejor entendimiento con el administrador del primer campo deportivo del país, en relación a diversos problemas.

Problemas han surgido con las fechas de los Clásicos Universitarios del fútbol profesional. En las bases de la competencia se fijan 2 nocturnos en octubre y noviembre— uno de los cuales sería a beneficio de Green Cross. Las Universidades, sin embargo, sostienen el predilecto nocturno en la forma habitual, con "barra", como se hacía antes, el cual podría ser a beneficio de Green, y otro nocturno, en forma habitual.

El Consejo de la Asociación Central celebró una acaalorada sesión que se inició a las 22.45 horas de la noche, y finalizó a las 2 de la madrugada del martes. El problema candente fue la modificación a sus bases que aprobaron la mayoría de los clubes de la División de Ascenso, en orden a entregar todo el borderedo para el club que haga de local. Defendiendo la posición de los clubes católicos estuvo el capellán Gilberto Lizana, quien cambió fuertes frases con el presidente de la Asociación, Juan Goni. Al final, fue pedida la hora, y la sesión terminó sin que el Consejo se pronunciara sobre el acuerdo que habían tomado los institutos de provincias militantes en la división de ascenso. Este conflicto puede adquirir proporciones pues hubo el anuncio de algunos clubes de que no se presentarán a los partidos oficiales.

Las bases del torneo de división de honor que comenzará el 28, fueron aprobadas sin modificaciones de gran trascendencia. Es decir, serán casi las mismas que fueron el año pasado. Entre las modificaciones de cierta importancia fueron aprobadas las siguientes: a) la que da mayor elasticidad para que Colo Colo juegue de fondo cuando no tenga el préstamo suficiente para serlo; b) la que establece que Rangers de Talca será local sólo en la primera rueda pues, en la segunda, el equipo será sometido a ampliaciones. Se estableció además que como a Colo Colo le toca ser visitante en las tres primeras fechas, no se jugarán ellas en el Estadio Nacional, a objeto de llegar a un mejor entendimiento con el administrador del primer campo deportivo del país, en relación a diversos problemas.

Problemas han surgido con las fechas de los Clásicos Universitarios del fútbol profesional. En las bases de la competencia se fijan 2 nocturnos en octubre y noviembre— uno de los cuales sería a beneficio de Green Cross. Las Universidades, sin embargo, sostienen el predilecto nocturno en la forma habitual, con "barra", como se hacía antes, el cual podría ser a beneficio de Green, y otro nocturno, en forma habitual.

El Consejo de la Asociación Central celebró una acaalorada sesión que se inició a las 22.45 horas de la noche, y finalizó a las 2 de la madrugada del martes. El problema candente fue la modificación a sus bases que aprobaron la mayoría de los clubes de la División de Ascenso, en orden a entregar todo el borderedo para el club que haga de local. Defendiendo la posición de los clubes católicos estuvo el capellán Gilberto Lizana, quien cambió fuertes frases con el presidente de la Asociación, Juan Goni. Al final, fue pedida la hora, y la sesión terminó sin que el Consejo se pronunciara sobre el acuerdo que habían tomado los institutos de provincias militantes en la división de ascenso. Este conflicto puede adquirir proporciones pues hubo el anuncio de algunos clubes de que no se presentarán a los partidos oficiales.

Las bases del torneo de división de honor que comenzará el 28, fueron aprobadas sin modificaciones de gran trascendencia. Es decir, serán casi las mismas que fueron el año pasado. Entre las modificaciones de cierta importancia fueron aprobadas las siguientes: a) la que da mayor elasticidad para que Colo Colo juegue de fondo cuando no tenga el préstamo suficiente para serlo; b) la que establece que Rangers de Talca será local sólo en la primera rueda pues, en la segunda, el equipo será sometido a ampliaciones. Se estableció además que como a Colo Colo le toca ser visitante en las tres primeras fechas, no se jugarán ellas en el Estadio Nacional, a objeto de llegar a un mejor entendimiento con el administrador del primer campo deportivo del país, en relación a diversos problemas.

Problemas han surgido con las fechas de los Clásicos Universitarios del fútbol profesional. En las bases de la competencia se fijan 2 nocturnos en octubre y noviembre— uno de los cuales sería a beneficio de Green Cross. Las Universidades, sin embargo, sostienen el predilecto nocturno en la forma habitual, con "barra", como se hacía antes, el cual podría ser a beneficio de Green, y otro nocturno, en forma habitual.

El Consejo de la Asociación Central celebró una acaalorada sesión que se inició a las 22.45 horas de la noche, y finalizó a las 2 de la madrugada del martes. El problema candente fue la modificación a sus bases que aprobaron la mayoría de los clubes de la División de Ascenso, en orden a entregar todo el borderedo para el club que haga de local. Defendiendo la posición de los clubes católicos estuvo el capellán Gilberto Lizana, quien cambió fuertes frases con el presidente de la Asociación, Juan Goni. Al final, fue pedida la hora, y la sesión terminó sin que el Consejo se pronunciara sobre el acuerdo que habían tomado los institutos de provincias militantes en la división de ascenso. Este conflicto puede adquirir proporciones pues hubo el anuncio de algunos clubes de que no se presentarán a los partidos oficiales.

Las bases del torneo de división de honor que comenzará el 28, fueron aprobadas sin modificaciones de gran trascendencia. Es decir, serán casi las mismas que fueron el año pasado. Entre las modificaciones de cierta importancia fueron aprobadas las siguientes: a) la que da mayor elasticidad para que Colo Colo juegue de fondo cuando no tenga el préstamo suficiente para serlo; b) la que establece que Rangers de Talca será local sólo en la primera rueda pues, en la segunda, el equipo será sometido a ampliaciones. Se estableció además que como a Colo Colo le toca ser visitante en las tres primeras fechas, no se jugarán ellas en el Estadio Nacional, a objeto de llegar a un mejor entendimiento con el administrador del primer campo deportivo del país, en relación a diversos problemas.

Problemas han surgido con las fechas de los Clásicos Universitarios del fútbol profesional. En las bases de la competencia se fijan 2 nocturnos en octubre y noviembre— uno de los cuales sería a beneficio de Green Cross. Las Universidades, sin embargo, sostienen el predilecto nocturno en la forma habitual, con "barra", como se hacía antes, el cual podría ser a beneficio de Green, y otro nocturno, en forma habitual.

El Consejo de la Asociación Central celebró una acaalorada sesión que se inició a las 22.45 horas de la noche, y finalizó a las 2 de la madrugada del martes. El problema candente fue la modificación a sus bases que aprobaron la mayoría de los clubes de la División de Ascenso, en orden a entregar todo el borderedo para el club que haga de local. Defendiendo la posición de los clubes católicos estuvo el capellán Gilberto Lizana, quien cambió fuertes frases con el presidente de la Asociación, Juan Goni. Al final, fue pedida la hora, y la sesión terminó sin que el Consejo se pronunciara sobre el acuerdo que habían tomado los institutos de provincias militantes en la división de ascenso. Este conflicto puede adquirir proporciones pues hubo el anuncio de algunos clubes de que no se presentarán a los partidos oficiales.

Las bases del torneo de división de honor que comenzará el 28, fueron aprobadas sin modificaciones de gran trascendencia. Es decir, serán casi las mismas que fueron el año pasado. Entre las modificaciones de cierta importancia fueron aprobadas las siguientes: a) la que da mayor elasticidad para que Colo Colo juegue de fondo cuando no tenga el préstamo suficiente para serlo; b) la que establece que Rangers de Talca será local sólo en la primera rueda pues, en la segunda, el equipo será sometido a ampliaciones. Se estableció además que como a Colo Colo le toca ser visitante en las tres primeras fechas, no se jugarán ellas en el Estadio Nacional, a objeto de llegar a un mejor entendimiento con el administrador del primer campo deportivo del país, en relación a diversos problemas.

Problemas han surgido con las fechas de los Clásicos Universitarios del fútbol profesional. En las bases de la competencia se fijan 2 nocturnos en octubre y noviembre— uno de los cuales sería a beneficio de Green Cross. Las Universidades, sin embargo, sostienen el predilecto nocturno en la forma habitual, con "barra", como se hacía antes, el cual podría ser a beneficio de Green, y otro nocturno, en forma habitual.

El Consejo de la Asociación Central celebró una acaalorada sesión que se inició a las 22.45 horas de la noche, y finalizó a las 2 de la madrugada del martes. El problema candente fue la modificación a sus bases que aprobaron la mayoría de los clubes de la División de Ascenso, en orden a entregar todo el borderedo para el club que haga de local. Defendiendo la posición de los clubes católicos estuvo el capellán Gilberto Lizana, quien cambió fuertes frases con el presidente de la Asociación, Juan Goni. Al final, fue pedida la hora, y la sesión terminó sin que el Consejo se pronunciara sobre el acuerdo que habían tomado los institutos de provincias militantes en la división de ascenso. Este conflicto puede adquirir proporciones pues hubo el anuncio de algunos clubes de que no se presentarán a los partidos oficiales.

Las bases del torneo de división de honor que comenzará el 28, fueron aprobadas sin modificaciones de gran trascendencia. Es decir, serán casi las mismas que fueron el año pasado. Entre las modificaciones de cierta importancia fueron aprobadas las siguientes: a) la que da mayor elasticidad para que Colo Colo juegue de fondo cuando no tenga el préstamo suficiente para serlo; b) la que establece que Rangers de Talca será local sólo en la primera rueda pues, en la segunda, el equipo será sometido a ampliaciones. Se estableció además que como a Colo Colo le toca ser visitante en las tres primeras fechas, no se jugarán ellas en el Estadio Nacional, a objeto de llegar a un mejor entendimiento con el administrador del primer campo deportivo del país, en relación a diversos problemas.

Problemas han surgido con las fechas de los Clásicos Universitarios del fútbol profesional. En las bases de la competencia se fijan 2 nocturnos en octubre y noviembre— uno de los cuales sería a beneficio de Green Cross. Las Universidades, sin embargo, sostienen el predilecto nocturno en la forma habitual, con "barra", como se hacía antes, el cual podría ser a beneficio de Green, y otro nocturno, en forma habitual.

El Consejo de la Asociación Central celebró una acaalorada sesión que se inició a las 22.45 horas de la noche, y finalizó a las 2 de la madrugada del martes. El problema candente fue la modificación a sus bases que aprobaron la mayoría de los clubes de la División de Ascenso, en orden a entregar todo el borderedo para el club que haga de local. Defendiendo la posición de los clubes católicos estuvo el capellán Gilberto Lizana, quien cambió fuertes frases con el presidente de la Asociación, Juan Goni. Al final, fue pedida la hora, y la sesión terminó sin que el Consejo se pronunciara sobre el acuerdo que habían tomado los institutos de provincias militantes en la división de ascenso. Este conflicto puede adquirir proporciones pues hubo el anuncio de algunos clubes de que no se presentarán a los partidos oficiales.

Las bases del torneo de división de honor que comenzará el 28, fueron aprobadas sin modificaciones de gran trascendencia. Es decir, serán casi las mismas que fueron el año pasado. Entre las modificaciones de cierta importancia fueron aprobadas las siguientes: a) la que da mayor elasticidad para que Colo Colo juegue de fondo cuando no tenga el préstamo suficiente para serlo; b) la que establece que Rangers de Talca será local sólo en la primera rueda pues, en la segunda, el equipo será sometido a ampliaciones. Se estableció además que como a Colo Colo le toca ser visitante en las tres primeras fechas, no se jugarán ellas en el Estadio Nacional, a objeto de llegar a un mejor entendimiento con el administrador del primer campo deportivo del país, en relación a diversos problemas.

Problemas han surgido con las fechas de los Clásicos Universitarios del fútbol profesional. En las bases de la competencia se fijan 2 nocturnos en octubre y noviembre— uno de los cuales sería a beneficio de Green Cross. Las Universidades, sin embargo, sostienen el predilecto nocturno en la forma habitual, con "barra", como se hacía antes, el cual podría ser a beneficio de Green, y otro nocturno, en forma habitual.

El Consejo de la Asociación Central celebró una acaalorada sesión que se inició a las 22.45 horas de la noche, y finalizó a las 2 de la madrugada del martes. El problema candente fue la modificación a sus bases que aprobaron la mayoría de los clubes de la División de Ascenso, en orden a entregar todo el borderedo para el club que haga de local. Defendiendo la posición de los clubes católicos estuvo el capellán Gilberto Lizana, quien cambió fuertes frases con el presidente de la Asociación, Juan Goni. Al final, fue pedida la hora, y la sesión terminó sin que el Consejo se pronunciara sobre el acuerdo que habían tomado los institutos de provincias militantes en la división de ascenso. Este conflicto puede adquirir proporciones pues hubo el anuncio de algunos clubes de que no se presentarán a los partidos oficiales.

Las bases del torneo de división de honor que comenzará el 28, fueron aprobadas sin modificaciones de gran trascendencia. Es decir, serán casi las mismas que fueron el año pasado. Entre las modificaciones de cierta importancia fueron aprobadas las siguientes: a) la que da mayor elasticidad para que Colo Colo juegue de fondo cuando no tenga el préstamo suficiente para serlo; b) la que establece que Rangers de Talca será local sólo en la primera rueda pues, en la segunda, el equipo será sometido a ampliaciones. Se estableció además que como a Colo Colo le toca ser visitante en las tres primeras fechas, no se jugarán ellas en el Estadio Nacional, a objeto de llegar a un mejor entendimiento con el administrador del primer campo deportivo del país, en relación a diversos problemas.

Problemas han surgido con las fechas de los Clásicos Universitarios del fútbol profesional. En las bases de la competencia se fijan 2 nocturnos en octubre y noviembre— uno de los cuales sería a beneficio de Green Cross. Las Universidades, sin embargo, sostienen el predilecto nocturno en la forma habitual, con "barra", como se hacía antes, el cual podría ser a beneficio de Green, y otro nocturno, en forma habitual.

El Consejo de la Asociación Central celebró una acaalorada sesión que se inició a las



**PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - A las 7.45 horas - Condicional.**

1. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
2. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
3. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
4. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
5. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
6. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
7. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
8. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
9. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
10. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.

**SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - A las 8.15 horas - Condicional.**

1. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
2. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
3. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
4. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
5. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
6. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
7. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
8. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
9. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
10. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.

**TERCERA CARRERA - 1.200 metros - A las 8.45 horas - Condicional.**

1. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
2. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
3. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
4. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
5. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
6. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
7. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
8. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
9. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
10. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.

**CUARTA CARRERA - 1.200 metros - A las 9.20 horas - Novena Serie.**

1. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
2. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
3. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
4. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
5. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
6. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
7. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
8. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
9. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
10. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.

**QUINTA CARRERA - 1.200 metros - A las 9.55 horas - Octava Serie.**

1. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
2. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
3. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
4. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
5. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
6. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
7. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
8. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
9. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
10. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.

**SEXTA CARRERA - 1.200 metros - A las 10.35 horas - Segunda Serie.**

1. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
2. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
3. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
4. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
5. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
6. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
7. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
8. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
9. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
10. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.

**SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - 7a. serie - A las 11.10 horas.**

1. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
2. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
3. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
4. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
5. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
6. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
7. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
8. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
9. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
10. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.

**NOVENA CARRERA - 1.200 metros - 6a. serie - A las 12.05 horas.**

1. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
2. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
3. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
4. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
5. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
6. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
7. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
8. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
9. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
10. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.

**DIECIMA CARRERA - 1.200 metros - 5a. serie - A las 12.40 horas.**

1. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
2. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
3. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
4. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
5. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
6. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
7. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
8. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
9. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
10. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.

**ONCEAVA CARRERA - 1.200 metros - 4a. serie - A las 13.15 horas.**

1. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
2. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
3. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
4. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
5. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
6. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
7. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
8. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
9. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
10. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.

**DOCEAVA CARRERA - 1.200 metros - 3a. serie - A las 13.45 horas.**

1. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
2. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
3. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
4. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
5. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
6. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
7. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
8. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
9. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
10. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.

**TRIGESIMA CARRERA - 1.200 metros - 2a. serie - A las 14.15 horas.**

1. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
2. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
3. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
4. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
5. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
6. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
7. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
8. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
9. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
10. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.

**CUARENTESIMA CARRERA - 1.200 metros - 1a. serie - A las 14.45 horas.**

1. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
2. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
3. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
4. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
5. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
6. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
7. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
8. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
9. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.
10. J. M. Teresa	54.11	788	de Paqueta en 1.200 metros, con 33 kilos. Condicional.



ENVIDIA, defensora del Stud "L.O.S.O." se llamaba antes "Canción Chilena". Fue adquirida en 2.400 escudos por T. 2.34. Dueños, la potranca, de lindas hechuras, hija de Espacio Vital y Copla Gitana (propia hermana de Ganta Gitana) se ha visto sobresaliente en sus aperturas. Correrá el domingo en la 3a. carrera del Hipódromo Chile y será conducida por el jockey "de la casa", Eduardo Soto.

## CUATRO MUELAS LE SACARON A LA CAMPEONA LILY PONS

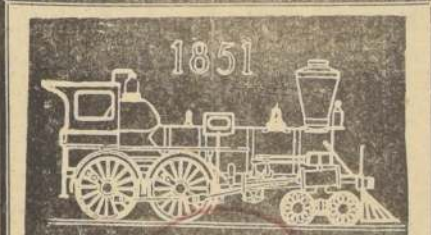
Cuatro muelas le extrajeron, en el día de ayer, a la campeona Lily Pons. Su entrenador, Juan Cavieres, que en la actualidad vive preocupado del más mínimo detalle de la vida de su pupila, la notó que se anduvo "descomiendo", y por tal motivo la envió a la Clínica Veterinaria, en donde se le comprobó que tenía cuatro molares malos. La hembra, en la tarde, no había sufrido ningún trastorno.

Lily Pons, antes de visitar al "dentista", estiró sus remos por primera vez, después de su triunfo del domingo, en un galope muy suave.

Juan Cavieres informó que la yegua viajará a la Argentina, trabajada, por lo que en aquel país se limitará solamente a galopar. Su entrenador, irá al vecino país acompañado por su esposa, señora María Acevedo de Cavieres.

## El "Dgo. Herrera" correrá "Jaramago"

En el premio "Domingo 2o Herrera", repartecará el excelente pupilo de Antonio Valenzuela, Jaramago, que ha continuado trabajando en gran forma.



1851  
FERROCARRILES DEL ESTADO

## PROPUESTAS PUBLICAS

Se abren en los Departamentos que a continuación se indican y en las fechas y horas que se señalan:

**DEPARTAMENTO DE MATERIALES ALMACENES, VIERNES 19 DE MAYO DE 1961, A LAS 11 HORAS**

**ESPECIAL DE MADERAS**  
Bases y antecedentes en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

**DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS**  
Se abren en la Oficina del Jefe del Servicio de Arquitectos el 19 de mayo de 1961, a las 10.30 horas.

**"CONSTRUCCIÓN DE LAS CASAS PARA REEMPLAZAR SUBESTACIONES ELÉCTRICAS EN KLM 8-80 GUINOS HOSPITAL, GRABERES, 8-05 LIRIOS, RENGÓ, SAN FERNANDO, QUINTA CURIO, ITAHUE Y RANQUEILMO"**  
Primera categoría. Presupuesto oficial: 44.102,74 escudos.

Antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Balmaceda número 1215, 6o. piso, todos los días, de 14 a 16 horas, previa presentación de un certificado de solvencia bancaria al día.

Bases se entregarán hasta 3 días antes de la fecha fijada para la apertura de las propuestas.

**DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS**  
SE SOLICITA EL SUMINISTRO DE IMPORTACION DE DIVERSAS MAQUINAS-HERRAMIENTAS, DESTINADAS A DOTAR DIFERENTES TALLERES DE LAS MAESTRANZAS Y CASAS DE MAQUINAS.

Bases y especificaciones técnicas pueden retirarse en la Sección Maestranzas, Impulsiones y Materiales, Alameda 924, 2o. piso, todos los días, de 9 a 12 horas.

**LA PROPUESTA SE ABRIRÁ EL DIA JUEVES 18 DE JUNIO DE 1961, A LAS 10 HORAS**  
Se solicita fabricación y suministro de VEINTE (20) EQUIPOS DE CALDERAS GENERADORAS RAPIDAS DE VAPOR PARA CALEFACCION DE COCHES.

## CONTRATAMIENTOS PUBLICOS

**DOMINGO 14.**  
**PRIMERA CARRERA.**  
COLETTE. - El 19 de abril, su jinete dio cuenta que la yegua levantó la cabeza, en la partida, quedando última.

**LA JOYA.** - El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargada en los 800 metros.

**SEGUNDA CARRERA.**  
CANELA. - El 30 de abril, su jinete dio cuenta que se estrelló en el partid.

**TERCERA CARRERA.**  
ACENDURADA. - El 30 de abril, reclamó por haber sido cargada a los pocos metros, corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

**TREBLE MISIÓN.** - El 30 de abril, reclamó por haber sido cargado a los pocos metros, corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

**CUARTA CARRERA.**  
NURELYA. - El 23 de abril, su jinete dio cuenta que la yegua se fue de punta a la partida.

**QUINTA CARRERA.**  
LAUD. - El 7 de mayo reclamó por haber sido cargado en los 1.400 metros.

**REMINISCENCIA.** - El 7 de mayo, fue cargada a 50 metros de meta, suspendiéndose al jinete culpable.

**PERIPETECIA.** - El 9 de abril, su jinete dio cuenta que se estrelló en los 1.000 metros, quedando última.

**AMORITADO.** - El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargado a los pocos metros, corridos, quedando última.

**SEPTIMA CARRERA.**  
KON KON. - El 7 de mayo, se desmontó un reclamó su jinete por haber sido cargado en los 300 metros.

**PUERTE DE LA VIDA.** - El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargado a los pocos metros, corridos, quedando última.

**PUERTE DE LA VIDA.** - El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargado a los pocos metros, corridos, quedando última.

**PUERTE DE LA VIDA.** - El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargado a los pocos metros, corridos, quedando última.

**PUERTE DE LA VIDA.** - El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargado a los pocos metros, corridos, quedando última.

**PUERTE DE LA VIDA.** - El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargado a los pocos metros, corridos, quedando última.

**PUERTE DE LA VIDA.** - El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargado a los pocos metros, corridos, quedando última.

**PUERTE DE LA VIDA.** - El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargado a los pocos metros, corridos, quedando última.

**PUERTE DE LA VIDA.** - El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargado a los pocos metros, corridos, quedando última.

**PUERTE DE LA VIDA.** - El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargado a los pocos metros, corridos, quedando última.

**PUERTE DE LA VIDA.** - El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargado a los pocos metros, corridos, qued







# A Europa parte el Teatro de Ensayo

Para las 6.45 horas de hoy, estaba anunciado el viaje a Europa de un grupo de actores del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.

## SIGUE EL ÉXITO DE "LA MADRE DE LOS CONEJOS", EN EL TONO VARAS

Los artistas y técnicos viajaron por una línea aérea que los llevará en dos días a Lisboa. De ahí continuarán vuelo directo a Madrid.

Las obras que se estrenaron en España son: "La Perla de las Flores" (Isidora Aguirre y Francisco Flores del Campo); "Deja que los perros ladren" (Sergio Vodanovic); y "Verde de eliego" (Luis Alberto Heiremans).

En el grupo que parte hoy figuran las siguientes personas: Bernardo Trumper, escenógrafo y vestuarista; Manuel Moras, realizador de los decorados; e Isidora Aguirre, autora chilena que llevó la coordinación del debate en el cual tomaron parte varios asistentes.

# Anoche realizaron nuevo foro sobre obra de teatro

En el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura se realizó anoche un interesante foro sobre la comedia del autor norteamericano Leslie Stevens, "El Carroussel Matrimonial", estrenada en Chile por la Compañía de los Cuatro, que encabezaban los hermanos Héctor y Humberto Duvau-chelle.

Este foro fue organizado por el Comité de Teatro del Instituto. En la lista de participantes oficiales figuraron Humberto Duvau-chelle, director de la obra; Manuel Suazo, escenógrafo y vestuarista; Manuel Moras, realizador de los decorados; e Isidora Aguirre, autora chilena que llevó la coordinación del debate en el cual tomaron parte varios asistentes.

## Miguel Caló y Luchito Navarro, mañana jueves Teatro Caupolicán

Mañana jueves, en funciones de vespertinos y noche, actuará en el escenario del Teatro Caupolicán la Gran Orquesta Típica Argentina que dirige el popular maestro Miguel Caló. En la primera noche, Miguel Caló nos dará a conocer su nuevo y popular repertorio. Mañana jueves actuará por última vez el humorista N.º 1 de Chile, Luchito Navarro; la sensacional Orquesta Dixieland The Hot Blowers, los Cuatro Duendes, María Teresa Márquez, exquisita cantante y organista paraguaya, y muchos más, a precios populares en todas las localidades.



PEPE HAROLD, Director de la Compañía Picaresque, caracterizado para uno de los sketches del último estreno.

## El 20 debuta bailarina chilena Mercedes Ramos

Hace dos días arribaron a Santiago el bailarín Raúl Go-ya y el guitarrista Juan José Cortés, quienes se incorporaron de inmediato a los ensayos que está realizando diariamente la bailarina chilena Mercedes Ramos.

Mercedes ofrecerá dos recitales en el Teatro Municipal de Santiago los días 20 y 21 de este mes. Actuará acompañada por la Orquesta Filarmónica y por el guitarrista Cortés.

Para ofrecer una versión fina y acabada de su baile, Mercedes hace ejercicios y ensayos diarios de nueve horas. Ella, que se convirtió en primera bailarina española en Europa, paradójicamente, ofrece después de siete años de ausencia su debut en Chile.

# Vedette de 106 kilos traen al Picaresque: estrenaron revista

Con el estreno de la revista "El placer de aquel minuto", volvió al teatro Picaresque la Compañía de Revistas Picaresque encabezada por su director Pepe Harold. La Compañía reinició sus actividades después de una agitada gira provincial que alcanzó hasta Arica por el norte y a Los Angeles, por el sur.

En la revista, de doce cuadros, tuvo destacada participación el cantante y bailarín cubano Giovanni, quien, hasta hace poco, ofrecía su espectacular número junto a la cantante de la misma nacionalidad Inés María. Giovanni actúa ahora acompañado por la chilena Minina Campos, quien, con el transcurso del tiempo, puede convertirse en una excelente partenaire del cantante.

El equipo cómico del Picaresque está formado por Luchito Navarro, quien tiene la intención de retirarse de la Compañía, Nino Estay, el joven actor Oscar Valencia y Pepe Harold, quien es, además, el autor de la revista.

Otra figura que se destaca es la cantante (temas tropicales, especialmente) Nelly Peirano quien muestra magníficas dotes como comedianta, ya que también participa en algunos de los sketches.

## Carlos Helo de nuevo en la pista

Carlos Helo, otro de nuestros buenos cómicos, debutó ayer en Goyacas, cuyos propietarios han resuelto tener siempre en cartelera a un humorista de calidad.

Dos días antes había concluido su contrato el extraordinario cómico chileno. Luchito Navarro, elegido en Buenos Aires como "El mejor humorista 1960" y considerado aquí, como tal, el "número 1" de la comedia.

Carlos Helo integra un show en el que participan Los Cuatro Duendes y la cantante norteamericana Sandy Lee.

## Acuerdos del Sindicato de Actores Profesionales

El Sindicato de Actores celebró ayer una reunión extraordinaria en la que se trató, casi exclusivamente, la situación planteada por las bailarinas de teatro de revistas. Las tres figuras reventadas que han encabezado esta rama de teatro son Taty Segura, Ju- dith Nelson y Erika Nobel.

En la reunión del Sindicato de Actores, según informó Gabriel Araya, se tomaron algunos acuerdos relacionados con las tres figuras.

En primer lugar se resolvió marginar al Sindicato a las tres bailarinas. Seguidamente se formó una comisión de tres actores ante la cual, las afectadas deberán entregar una declaración firmada en la que deben retractarse de las afirmaciones que han hecho ante miembros del propio Sindicato y en algunos órganos informativos. Después tendrían que hacer una declaración pública más o menos en el mismo sentido.

Hay un grupo de actores que sostiene la conveniencia de marginar a la totalidad de las bailarinas y coreistas del Sindicato "porque sus problemas son ajenos a los nuestros" y porque "es mejor que ellas tengan su propia organización".

# ORQUESTA FILARMÓNICA DE CHILE

Se comunica a los señores abonados a la Séptima Temporada Oficial de Conciertos de la ORQUESTA FILARMÓNICA DE CHILE, y público en general, que por razones de fuerza mayor, el artista programado para la cuarta fecha de este abono, BERNARD MICHELIN, ha debido suspender su presentación en Chile (se incluye copia cablegrama).

La ORQUESTA FILARMÓNICA DE CHILE, al no poder presentar al solista ofrecido, ha buscado en su sustitución, a pesar de lo inesperado y de último momento, a otro solista de igual categoría, a fin de no defraudar a su público, por lo que ruega a los señores abonados y auditores, se sirvan dispensar este cambio, que obedece a causas imprevisibles.

Se ha contratado en esta oportunidad al pianista austriaco ALFRED BRENDL, de notables actuaciones en Europa y Estados Unidos, país en el cual es artista exclusivo del sello VOX, para el cual ha hecho numerosas grabaciones.

El pianista Brendel interpretará con la ORQUESTA FILARMÓNICA DE CHILE el Concierto N.º 5, de Beethoven, "El Emperador".

**RADIOGRAMA**

Se avisa a los postulantes que los exámenes de Evaluación de Conocimientos se tomarán el próximo viernes 12 del presente, a las 16 horas. SE ENCARRE PUNTUALIDAD

**UNIVERSIDAD DE CHILE**  
Facultad de Filosofía y Educación

**CURSOS DE TRADUCTORES**

Se avisa a los postulantes que los exámenes de Evaluación de Conocimientos se tomarán el próximo viernes 12 del presente, a las 16 horas. SE ENCARRE PUNTUALIDAD

**TAP ROOM**

PRESENTA

la espectacular orquesta uruguaya

**THE HOT BLOWERS**  
Reyes del Triciclos

Además:  
Maleny Torres - Hermanos Cavada  
Claudio de Paul - Tap's Girls Ballet

**AVDA. BULNES 135**

CONSTRUCCIONES  
AGRICOLAS  
E INDUSTRIALES

**fumecol**

BANDERA 140 K - 6.º PISO  
FONOS: 66485 - 80424 - SANTIAGO

**MODERNOS NUEVOS**

**CHEVRON**

Precio Justo  
Hora Exacta

**RELOJERIA GABOR**

ESTADO 91 - 5.º PISO

**GRAN ÉXITO**

Mario Marín, Mario Manríquez, Katy Aguirre, Arthur Troun, Brigitte Marga, Alberto Falcón.

**DIRECTOR: RAÚL MALACHOWSKY**

Coreografía: Alex Milicic.  
Música: Adam Kroniewski.  
Coreografía: Gastón Pezo.

**CHAT NOIR**

MÚSICA Y GANSTERS

Bulón 5578, PARADERO 2.  
HOY Y MAÑANA - 10.1 P.M.

Municipalidad de Santiago

**TEATRO MUNICIPAL**  
7ª Temporada Oficial  
Orquesta Filarmónica de Chile

JUEVES 11 DE MAYO, A LAS 19 HORAS

**4º CONCIERTO DE ABONO**

**PROGRAMA:**

JOSEPH HAYDN: SINFONÍA N.º 83, "La Gallina"  
"legro spiritoso"  
"Andante"  
Minuetto e trío.  
Finale - Vivace.

L. VAN BEETHOVEN: CONCIERTO N.º 5, en Mi bemol mayor, para piano y Orquesta, "El Emperador".  
Allegro.  
Adagio - un poco Mosso.  
Rondo allegro.

BELA BARTOK: Suite "El Mandarin Maravilloso".  
OO

DIRECTOR: JUAN MATTEUCCI.  
SOLISTA: ALFRED BRENDL.

ENTRADAS SOBANTES DE ABONO EN VENTA EN BOLETERIAS.

POR DISPOSICION ALCALDIA NO SE ADMITIRAN EL ACCESO A LA 1ª Y 2ª VECES INICIADO EL CO.ATO.

**TEATROS**

ANTONIO VALLAN, Morandé 35 (43700). - Instituto de Teatro. V. y N. "La madre de los conejos".

MARU, Huertanos 75 (39700). - "El Nacimiento".

EL GOLF, Apokindo 614 (40046). - M. V. y N. "El mundo perdido".

WINDSOR, Menéndez 1025 (85741). - M. V. y N. "El mundo perdido".

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 287 (31254). - El mundo perdido. La fuente del deseo.

ALHAMBRA, San Pablo 4169 (9857). - El mundo perdido. La fuente del deseo.

ALHAMBRA, Inés de Aguirre 1132 (31475). - El mundo perdido. La fuente del deseo.

ALHAMBRA, Inés de Aguirre 1132 (31475). - El mundo perdido. La fuente del deseo.

ALHAMBRA, Inés de Aguirre 1132 (31475). - El mundo perdido. La fuente del deseo.

**ROTATIVOS**

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 287 (31254). - El mundo perdido. La fuente del deseo.

ALHAMBRA, San Pablo 4169 (9857). - El mundo perdido. La fuente del deseo.

ALHAMBRA, Inés de Aguirre 1132 (31475). - El mundo perdido. La fuente del deseo.

ALHAMBRA, Inés de Aguirre 1132 (31475). - El mundo perdido. La fuente del deseo.

ALHAMBRA, Inés de Aguirre 1132 (31475). - El mundo perdido. La fuente del deseo.

**GUÍA DEL ESPECTADOR**

**PELICULAS DEL MOMENTO**

"IVAN EL TERRIBLE" (Bochileño). - Rusa. Dirigida por el genial Eisenstein. Rusa. Cuatro episodios.

"LOS 400 GOLPES" (Leo Films). - Francesa. El problema de la delincuencia infantil, relatado a través de la historia de un niño, Jean-Pierre L  aud, Claire Maurier, Mayra de 18 a  os.

"A PLENO SOL" (Europa Film). - Francesa. En colores. Drama de suspensi  n que se combina el tri  ngulo amoroso con el crimen por la venganza al d  n. Alain Delon, Maurice Ronet, Marie Lafor  t. M  jor de 21. (R  ).

**CINES COMUNALES**

EL BOSQUE, Gran Avenida, p  zaro 23 y V. y N. "El mundo perdido".

MUNICIPAL (San Bernardo). - R  ta, a  l el verdugo. J  n de la vida. Mujeres tristes.

PLAZA (Talcahuano). - M  ten a un hombre. El monstruo submarino.





# la mujer y su mundo

Hablemos Hoy de

Modas



## PIELES Y SOMBREROS EN LA LINEA DE ALTA COSTURA

**SENTADOR**  
**SOMBRERO** en piel de leopardo haciendo juego con el cuello de la misma piel, en un traje de lana de dos piezas, color verde musgo. Es un modelo de Pierre Balmain.



**COMBINACIONES QUE ENTUSIASMAN EN EL VIEJO MUNDO**

Para la última temporada parisiana, las pieles, siguieron el estilo de la "alta costura". Las combinaciones de las mismas alcanzaron multitud de adeptas, y así se pudieron ver el visón y la pantera, la chinchilla y el breitschwanz, el astrakán y el castor, en bellísimos abrigos que, según la forma, servirán durante el día o en las grandes ocasiones. En la colección de Margy Rouff, se pudo admirar un precioso chaquetón tres cuartos, de pantera, con doble fila de botones, con una traba a modo de cinturón. Un abrigo maravilloso se exhibió en "A la Reine d'Angleterre" en breitschwanz negro con gran cuello de chinchilla, así como otro de Renel, en nutria, de corte de capa con cuello y puños de visón. Reivillon presentó igualmente uno de vestir, en visón rosado con enorme cuello. Para el sport, Raphos tenía en su colección un modelo precioso de nutria del Brasil, enteramente forrado en petit gris de color beige. Y Henri Michel, el que consultó uno de sus exilios, en pantera de Somalia, abotonado en la espalda y ajustado en la cintura por delante, con un cinturón.

Con muchos de estos modelos se usan sombreros de la misma piel, sobre ellos, pueden colocarse broches de brillantes o clips a tono con el conjunto.

El detalle del sombrero es uno de los puntos de elegancia y distinción más señalables. En París existe ya la necesidad imprescindible de este adorno como también en Italia, donde se ven las señoras siempre con sombreros y algunas con modelos que se podrían calificar de "valientes" pero con mucho chic. Un modelo que llama la atención en París, fue uno de Lora Pranas, en forma de tambor, en jersey capote color ciruela, que colocaba derecho en medio de la cabeza, cubriendo la mitad de la frente. Otro de Rose Valois, de terciopelo y muselina, drapada cuyas banditas podían colocarse alrededor del cuello.



**Carteras grandes para este año**

Toda mujer que sale a sus compras tiene que llevar la indispensable cartera, que, de acuerdo al traje y la ocasión, hacen el complemento obligado de la elegancia del conjunto.

Felizmente para ellas, que les gusta repletarlas de infinitud de objetos, vienen este año de tamaño mucho mayor que en temporadas pasadas, fabricadas en finísimo cuero más bien delgado y de forma sobria y elegante. Como siempre, el negro es el color preferido, aunque se usa mucho también el café obscuro, después de tantos años que estuvo olvidado.

Las carteras grandes son muy cómodas, porque permiten llevar de todo; pero no hay que exagerar, pues, el exceso de peso termina por deformarlas y acortar su duración. Nada mejor para tener organizado el interior de su cartera que los accesorios de cuero, teniendo separadas las notas, de los cosméticos, cigarrillos, fósforos y lo demás. Es la única forma de hallar inmediatamente aquello que se busca.

¿Qué es lo que Ud. lleva siempre consigo? Dé vuelta su cartera, deje caer el contenido, y verá la lluvia de cosas inútiles que salen de ella. Elimínelas inmediatamente y organícela como es debido.

## PARIS Y LA MODA 1961

Dentro de la moda general francesa, la línea que reina en forma indiscutida es la que hace una silueta sencilla y suave, marcando apenas el busto, apoyándose ligeramente en las caderas y estrechando un poco en el ruedo.

Los cuellos son desbordados, algunos llevan por debajo pequeños echarpes y otros sin ningún cuello para lucir volantes anchos y gruesos que han sido el furor de la colección francesa. Los hombros son redondos y las mangas van pegadas lo más bajo posible y siempre cortas como en los últimos años. El tallo algunas veces es solamente un mudo. El largo de las faldas es hasta la rodilla, a 48 o 50 centímetros del suelo, manteniéndose en el sitio que se dio en la última temporada.

Los tejidos son de una extrema ligereza, trabajados en forma muy "souple" a pesar del aspecto abultado que hacen las lanas crepadas y con moías.

Los abrigos se caracterizan, casi todos, por su corte de hombros caídos, con cuellos pequeños en la gran mayoría, ligeramente desbordados y planos, de acuerdo a la línea general. Las telas para estos modelos son también livianas y varían según la hora en que han de usarse.

## Adornos y accesorios... y, buen gusto

Los adornos en la mujer son indispensables, pero al mismo tiempo son peligrosos. Si son insignificantes, y por lo tanto, inútiles, no sirven más que para empapar el conjunto. Si son demasiado vistosos y chillones, caen en el mal gusto y por el son disminuido número. Seamos prudentes en la elección, ya se trate del sombrero, de los guantes, collares o carteras.

Si Ud. no quiere mucha atención, el adorno de buena calidad, de gran masa, como el conjunto, se conservará mejor y no llamarán la atención.

Un término medio en todo es el ideal para verse siempre bien vestida, especialmente para aquellas que no pueden darse el lujo de cambiar sus guardapolvos en cada estación.

**D'ABRUZZO**  
VENEZIA

Una cartera - otro -

Galería Imperio, Local 211

**CARTERAS**  
Modelos Exclusivos

## NO MAS CUTIS SECO

Antes que nada, no se jabone la cara sino que máximo una vez al día, frotándose con el jabón sea neutro o a base de lanolina. La limpieza del cutis es la base de todo tratamiento facial; cualquiera sea el tipo que Ud. posea: seco, grasoso o normal, ya que permite la respiración de los poros.

Una crema que penetre bien en los poros, quitando las impurezas depositadas en ellos, que, naturalmente, resisten al lavado común, es indispensable en los cutis de tipo seco.

Un producto completamente diferente a todo lo conocido hasta ahora es la "Crema Líquida Triocel", que tiene 4 acciones, ya que limpia, suaviza, embellece y, gracias a sus ingredientes humectadores, humedece la piel al mismo tiempo.

Conviene siempre terminar la limpieza con una loción. La "Loción Retrescante Triocel" es para la piel lo que el rocio para las flores, su uso es muy indicado, ya que impide la dilatación de los poros, dejando el cutis fresco y claro. Basta golpear suavemente la cara con un algodón empapado en esta retrescante loción.

Todos sabemos que la sequedad del cutis es el peor enemigo de la belleza, ya que es en este tipo de piel donde aparecen más pronto las temidas arrugas.

Para ayudar a eliminar las líneas que aparecen entre las cejas, alrededor de la boca, como asimismo las arrugas prematuras que se sitúan en la frente y debajo de los ojos, nada mejor que recurrir a la "Crema Triocel para Cutis Seco". Esta maravillosa crema, con sus famosos ingredientes humectadores, humectivos, permite que el cutis seco, siempre ávido de humedad, recupere instantáneamente a su acción, adquiriendo más elasticidad, una nueva belleza y una sorprendente suavidad.

Gracias a los "Productos Humectadores Triocel", hoy en día el cutis seco ya no constituye un problema.

## ESTAMOS DE PLACEMES

Las chilenas estamos de plácemes con la llegada de "ARNOLD" a Chile. Muchas tuvimos ocasión de conocer personalmente a este famoso modisto de ALTA COSTURA allá en Buenos Aires y Mendoza. Conocedor de la elegancia y buen gusto de la mujer chilena, a quien admira después de viajar por todo el mundo, ha decidido quedarse entre nosotros, estableciendo su ATELIER en Merced 16. Allí nos atenderá personalmente poniendo a nuestra disposición su experiencia y exquisito buen gusto.

Para la confección, tanto de los trajes, abrigos o vestidos, cuenta con una escogida variedad de finas telas, recibiendo, además, las que sus clientes quieran llevarle.

Dentro del marco y estilo de ALTA COSTURA, ya clásica, conocida en Hollywood, donde surgen grandes modistos como TRAVILLA, quien vive a LANA TURNER entre otras, llega a nosotras ARNOLD, quien nos trae la línea más moderna, es de una forma muy peculiar, muy poco conocida aquí todavía y que tanta aceptación ha tenido en todas las grandes capitales europeas.

## ¿QUE HAY DE NUEVO EN CORSETERIA?

La industria de la Corsetería, marchando siempre de acuerdo con los últimos dictados de la moda, ofrece todos los días nuevos y sentadores modelos, indispensables para la mujer elegante, ya que, hay que confesarlo, el éxito o el fracaso de "haber lucido" un nuevo vestido depende enteramente del uso de una buena faja, y de un sosten apropiado.

Ellos le ayudan a disimular o realzar, aquí o allá, según sea el caso, haciendo que los vestidos "caigan" mejor y que el uso de los nuevos sweaters no esté permitido solamente a las que posean una figura escultural.

Hoy que se trata tanto el conjunto (chomby y falda para toda hora, especialmente para las jovencitas, "BIEN JOLIE" le ofrece sus dos exclusividades.

**NUEVO SOSTEN ESPECIAL PARA PULLOVER**  
No todas las jovencitas ni las damas pueden lucir airosoamente un ajustado sweater.

La moda de las chombras de banlón, perlon, y la gran variedad de blusas de jersey, así como también el uso del vestido tejido, exigen a la mujer una silueta perfecta.

El uso de un buen sosten es, pues, indispensable en estos casos. Desgraciadamente, muchos de ellos, provistos de armados o rellenos exagerados, así como también de costuras sobresalientes claramente visibles bajo el fino tejido, restan encanto a la naturalidad y a la silueta.

"BIEN JOLIE", siempre adelantándose a los problemas que se presentan a la mujer al seguir la moda, ha ideado un sosten especial para ser llevado bajo cualquier tipo de tejido, sea este banlón, perlon, jersey o el más fino tejido de lana.

**EL SOSTEN ESPECIAL**, exclusividad de "BIEN JOLIE", con relleno y Foam Rubber, herméticamente sellado, es de una forma muy sentadora y natural, cubriendo espaldas, "no tiene costuras", lo que permite ser usado bajo cualquier tela, por muy ligera que esta sea, sin el peligro de marcarse.

Su línea suave realza el busto sin exagerar, siendo la solución para todas aquellas mujeres que al no ser suficientemente dotadas por la naturaleza, no se atreven hasta ahora a lucir desahogados un ajustado sweater.

Sea Ud. de las primeras en probar este maravilloso SOSTEN ESPECIAL y confíese a sus amigas el secreto del "new-look", que admirarán cuando lo use bajo su pullover.

Visite hoy mismo "BIEN JOLIE", en Arguedas 347, y pida el SOSTEN ESPECIAL para su medida. Su precio es de \$ 350.-

**FANTY (FAJITA-CALZON) ESPECIAL PARA FALDA AJUSTADA**

Una prenda que hará la delicia de todas aquellas mujeres a quienes gusta el uso de la falda ajustada tan de moda hoy día, es esta maravillosa faja-calza exclusividad de "BIEN JOLIE". Su uso es especialmente indicado para ser llevada bajo los vestidos cuyas telas se "apegan" mucho al cuerpo, como son los jerseys y los tejidos, así como también para las faldas ajustadas en general y los pantalones.

Todas sabemos lo elegante y atractivo que es un vestido cuya falda ceñida moldea maravillosamente la silueta. Pero ¿se han fijado ustedes como se malogra este efecto, al advertirse sobre el vestido esas protuberancias que denotan la presencia de los tirantes que sujetan las medias, y, además, otras protuberancias, y esta vez más indelicadas, como son las formadas por los "rollitos" que salen donde termina la faja?

Bueno, todos, estos inconvenientes que se presentan al usar una faja corriente, son corregidos maravillosamente por la faja-calza especialmente diseñada por "BIEN JOLIE" para faldas ajustadas.

Confeccionada en fino tel elástico nylon, con refuerzo de raso para el estómago, se prolonga un poco en las piernas, permaneciendo los tirantes ocultos en la parte interior.

Una pieza de tela cuidadosamente dispuesta en la parte de atrás permite que la curva del cuerpo no sea oprimida ni aplastada por el elástico y se luzca en forma airoso y natural.

Tanto el corte de esta FAJITA-CALZON como todos sus detalles han sido estudiados especialmente para que permita una completa libertad de movimiento y sea usada cómodamente, bajo pantalones, faldas ajustadas o vestidos ceñidos, sin que se advierta siquiera su presencia.

Visite hoy mismo "BIEN JOLIE" y pida a las expertas vendedoras una de estas novedosas fajas de acuerdo a su talla. Estará encantada al advertir la soltura y gracia que confiere al caminar, sin sentirse oprimida, como sucede a veces con otras fajas.



TIENE EL AGRADO DE ANUNCIAR LA EXPOSICION DE NUEVOS MODELOS PARA LA TEMPORADA VERDADERA.

ESTADO 260 • OF. 306-308  
FONO 380083 SANTIAGO

**CENTRO ENSEÑANZA Modas**

**Paulina Diard**  
SISTEMA FRANCES

CURSOS RAPIDOS Y PROFESIONALES EN MODAS DE ALTA COSTURA. Programa completo con las últimas tendencias de París. Diplomas de reconocido prestigio. CENTRO ENSEÑANZA MODAS 1627 — Compañía — 1627

**PIELES**  
**Barón**  
Monjitas 860

**LECTORA AMIGA**

Esta es SU PAGINA. Decezmola hacerla cada vez más amena y más variada. Para este efecto, toda puede ser más útil que su inteligente e inapreciable colaboración. Escribanos sobre que aspecto de la página más le interesa, si hay algo que desearia suprimir o agregar. Cualquiera sugerencia o colaboración enviela a "LA MUJER Y SU MUNDO", casilla 81-D, Diario LA NACION. Muchas gracias.

**Y ahora...**

**¡Sorprendente!**

**SEDYLAN**

M. R.

lanza la

**2ª**

**SERIE**

de su maravillosa producción de



**LANAS Y LANELLAS ESTAMPADAS PARA OTOÑO E INVIERNO.**

EXIJALA EN LAS MEJORES TIENDAS DEL RAMO



Fabricados por  
Beyris Keller y Cía. Ltda.  
Pedro de Valdivia 6293  
Casilla 9736  
teléfono 496607 Santiago



